



## **Frost-Free Kühlschrank-Gefrier**

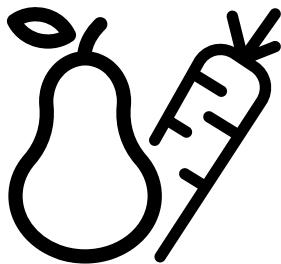
Bedienungsanleitung

## **Frost Free Ψυγείο - Καταψύκτες**

Εγχειρίδιο χρήστη

## **Fagymenates Hűtőszekrény-Fagyaszató**

Felhasználói kézikönyv



**B1RCNA344S**



DE - EL - HU



**Liebe Kundin, lieber Kunde,**  
**Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes diese Anleitung!**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Dieses Gerät wurde nach dem neuesten Stand der Technik hergestellt, damit Sie es möglichst effizient nutzen können. Bitte lesen Sie sorgfältig diese Bedienungsanleitung sowie weitere mitgelieferte Informationen durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf. Beachten Sie alle Informationen und Warnhinweise in der Bedienungsanleitung. So schützen Sie sich und Ihr Gerät vor eventuell auftretenden Gefahren.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf und legen Sie sie bei, wenn Sie das Gerät weitergeben sollten.

In der Bedienungsanleitung verwenden wir die folgenden Symbole:

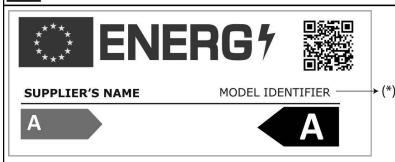
 Lebens- oder Verletzungsgefahr.

**HINWEIS** Eine Gefahr, die zu einer Beschädigung des Geräts oder seiner Umgebung führen kann

 Wichtige Informationen oder nützliche Tipps zum Betrieb.

 Lesen Sie die Bedienungsanleitung.

**(i) ANGABEN**



Die Modellinformationen, wie sie in der Produktdatenbank gespeichert sind, können durch Eingabe der folgenden Webseite und Suche nach Ihrer Modellkennung (\*) auf dem Energielabel erreicht werden.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b><u>1 Sicherheitshinweise</u></b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
⚠ 1.2. Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren	3
⚠ 1.3. Elektrische Sicherheit	4
⚠ 1.4. Sicherheit bei der Bedienung	4
⚠ 1.5. Sicherheit beim Aufstellen	4
⚠ 1.6. Sicherheit beim Betrieb	5
⚠ 1.7. Sicherheit bei der Wartung und Reinigung	7
⚠ 1.8. HomeWhiz	7
⚠ 1.9. Beleuchtung	7
<b><u>2 Umwelthinweise</u></b>	<b>8</b>
<b><u>3 Ihr Kühlschrank</u></b>	<b>9</b>
<b><u>4 Aufstellen</u></b>	<b>10</b>
4.1. Der richtige Aufstellort	10
4.2. Füße einstellen	10
4.3. Elektrischer Anschluss	10
4.4. Kunststoffkeile anbringen	11
<b><u>5 Vorbereitungen</u></b>	<b>12</b>
<b><u>6 Gerät bedienen</u></b>	<b>13</b>
6.1. Beleuchtung auswechseln	14
6.2. Tür-offen-Warnung	14
6.3. Gemüsefach	14
6.4. Frische Lebensmittel einfrieren	14
6.5. Empfehlungen zur Aufbewahrung gefrorener Lebensmittel	15
6.6. Weitere Informationen zum Gefrierschrank	15
6.7. Aufbewahrung von Lebensmitteln	15
6.8. Wechseln des Türanschlags	16
<b><u>7 Wartung und Reinigung</u></b>	<b>17</b>
<b><u>8 Problemlösung</u></b>	<b>18</b>

# 1 Sicherheitshinweise

- In diesem Abschnitt finden sich die Sicherheitsanweisungen zur Vermeidung von Verletzungen und Sachschäden.
- Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Umgang entstehen.

**⚠ Aufstellung und Reparaturen dürfen nur durch einen autorisierten Kundendienst erfolgen.**

**⚠ Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör.**

**⚠ Originalersatzteile werden ab dem Kaufdatum des Produktes 10 Jahre lang bereitgestellt.**

**⚠ Reparieren oder ersetzen Sie nur Geräteteile, bei denen dies ausdrücklich in der Bedienungsanleitung steht.**

**⚠ Nehmen Sie keine Änderungen am Gerät vor.**

## ⚠ 1.1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt und darf nur im Rahmen des bestimmungsgemäßen Gebrauchs verwendet werden.

Dieses Gerät ist zum Betrieb in Innenräumen bestimmt, wie zum Beispiel in Haushalten. Zum Beispiel:

- in Personalküchen von Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
- in Bauernhäusern,
- in Gästezimmern von Hotels, Motels und anderen Beherbergungsbetrieben,
- in Hostels und ähnlichen Umgebungen,
- für Bewirtungen und ähnliche Zwecke, die nicht dem Weiterverkauf dienen.

Diese Gerät darf nicht im Außenbereich, auch nicht im geschlossenen Außenbereich, wie zum Beispiel auf Schiffen, Balkonen und Terrassen verwendet werden. Das Gerät könnte in

Brand geraten, wenn es Regen, Schnee, Sonnenlicht oder Wind ausgesetzt wird.

## ⚠ 1.2. Sicherheit von Kindern, schutzbedürftigen Personen und Haustieren

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen genutzt werden, sofern diese berücksichtigt werden oder in der sicheren Benutzung des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Lebensmittel in den Kühlschrank legen oder herausnehmen.
- Elektrogeräte können eine Gefahr für Kinder darstellen. Kinder und Haustiere dürfen nicht mit dem Gerät spielen, darauf herumklettern oder hineinkriechen.
- Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsarbeiten nur unter Aufsicht ausführen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr. Gehen Sie wie folgt vor, um ein Altgerät zu entsorgen:
  1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose.
  2. Schneiden Sie das Netzkabel durch und entfernen Sie es zusammen mit dem Stecker.
  3. Lassen Sie die Fächer und Einlegeböden im Gerät, damit Kinder nicht hineinklettern können.
  4. Entfernen Sie die Türen.
  5. Lagern Sie das Gerät so, dass es nicht umfallen kann.
  6. Lassen Sie Kinder nicht mit dem ausrangierten Gerät spielen.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht, indem

# Sicherheitshinweise

Sie es verbrennen. Es besteht die Gefahr einer Explosion.

- Falls das Gerät mit einer abschließbaren Tür ausgestattet ist, bewahren Sie den Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

## ⚠ 1.3. Elektrische Sicherheit

- Beim Aufstellen, bei Reinigungs- und Wartungsarbeiten, Reparaturen und dem Transport darf das Gerät nicht am Strom angeschlossen sein.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch einen autorisierten Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Klemmen Sie das Netzkabel nicht unter oder hinter dem Gerät ein. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel. Das Netzkabel darf nicht verknickt oder zerquetscht sein und keinen Kontakt zu einer Wärmequelle haben.
- Verwenden Sie keine Verlängerungsschnur, Mehrfachstecker oder Adapter zum Betrieb des Geräts.
- Mehrfachsteckdosen und tragbare Stromversorgungen können überhitzen und einen Brand verursachen. Halten Sie deswegen Mehrfachstecker vom Gerät fern.
- Der Stecker sollte leicht erreichbar sein. Wenn dies nicht möglich ist, sollte der Stromkreis eine Vorrichtung besitzen, mit der alle Geräte vom Stromnetz getrennt werden können und die den elektrischen Richtlinien entspricht (Sicherung, Schalter, Hauptschalter o. ä.).
- Berühren Sie den Netzstecker niemals mit feuchten oder nassen Händen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, sondern am Stecker, um das Gerät vom Strom zu trennen.

## ⚠ 1.4. Sicherheit bei der Bedienung

- Das Gerät ist schwer, transportieren Sie

es nicht alleine.

- Halten Sie das Gerät beim Transport nicht an der Tür fest.
- Achten Sie beim Transport darauf, das Kühlsystem und die Rohre nicht zu beschädigen. Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn die Rohre beschädigt sind. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

## ⚠ 1.5. Sicherheit beim Aufstellen

- Wenden Sie sich zur Aufstellung des Gerätes an den autorisierten Kundendienst. Beachten Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung und prüfen Sie, ob die Strom- und Wasseranschlüsse passen, bevor Sie das Gerät zum Aufstellen vorbereiten. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Gas- und Wasserinstallateur, um die Anschlüsse nach Bedarf anzupassen. Sonst könnte es zu einem Stromschlag, Brand, Verletzungen oder Problemen mit dem Gerät kommen.
- Prüfen Sie, dass das Gerät nicht beschädigt ist, bevor Sie es aufstellen. Stellen Sie kein beschädigtes Gerät auf.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste Fläche und richten Sie es mit den einstellbaren Füßen aus. Sonst könnte der Kühlschrank umfallen und jemanden verletzen.
- Das Gerät muss in einer trockenen, gut durchlüfteten Umgebung aufgestellt werden. Legen Sie keine Teppiche, Läufer oder ähnliche Bodenbeläge unter das Gerät. Diese könnten die Lüftung blockieren und einen Brand verursachen.
- Halten Sie die Lüftungsschlitzte frei. Sonst könnte der Stromverbrauch erhöht sein oder das Gerät beschädigt werden.
- Schließen Sie das Gerät nicht an Stromquellen wie einer Solaranlage an. Dies könnte durch plötzliche

# Sicherheitshinweise

- Spannungswechsel zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Je mehr Kühlmittel ein Kühlschrank enthält, desto größer muss der Aufstellort sein. In sehr kleinen Räumen kann im Falle eines Gaslecks im Kühlsystem ein brennbares Gas-Luft-Gemisch entstehen. Pro 8 Gramm Kühlmittel muss mindestens 1 m<sup>3</sup> Volumen vorhanden sein. Auf der Typenbezeichnung finden Sie die Menge des verfügbaren Kühlmittels Ihres Geräts.
- Der Aufstellort des Geräts sollte nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein und sich nicht in der Nähe einer Wärmequelle, wie z. B. einem Herd, einer Heizung o. ä., befinden.

Wenn Sie das Gerät in der Nähe einer Wärmequelle aufstellen müssen, müssen Sie eine passende Dämmpplatte verwenden und mindestens den nachfolgend angegebenen Abstand zur Wärmequelle einhalten:

- mindestens 30 cm zu Wärmequellen wie Herden, Heizelementen, Heizungen u. ä.,
- mindestens 5 cm zu elektrischen Öfen.
- Das Gerät besitzt die Schutzklasse I. Stecken Sie das Gerät in eine geerdete Steckdose, die der Spannung, der Stromstärke und den Frequenzwerten entspricht, die auf der Typenbezeichnung angegeben sind. Die Steckdose sollte mit einer Sicherung mit einer Leistung von 10-16 A ausgestattet sein. Wir haften nicht für Schäden, die entstehen, weil das Gerät an Anschlüssen betrieben wird, die nicht den Erdungs- und Stromanschlüssen der lokalen und nationalen Vorschriften entsprechen.
- Beim Aufstellen muss das Gerät vollständig vom Stromnetz getrennt sein. Sonst besteht die Gefahr von Stromschlägen bzw. Verletzungen.
- Stecken Sie das Gerät nicht in lose,

- zerbrochene, verschmutzte, verölte oder freiliegende Steckdosen oder solche, die mit Wasser in Berührung kommen könnten.
- Verlegen Sie das Stromkabel und eventuell vorhandene Schläuche des Geräts so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Ein Eindringen von Wasser in stromführende Teile oder das Stromkabel kann zu einem Kurzschluss führen. Verwenden Sie das Gerät deswegen nicht in feuchten Umgebungen oder Bereichen, an denen es Wasserspritzer geben könnte (z. B. einer Garage, Waschküche o. ä.). Wenn der Kühlschrank nass wird, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Schließen Sie Ihren Kühlschrank nicht an Energiesparvorrichtungen an. Diese Systeme können Schäden am Gerät verursachen.

## ⚠ 1.6. Sicherheit beim Betrieb

- Bringen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit chemischen Lösungsmitteln. Diese stellen eine Explosionsgefahr dar.
- Wenn das Gerät ausfällt, ziehen Sie das Stromkabel aus der Steckdose und benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es von einem autorisierten Kundendienst repariert wurde. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Legen Sie keine Zündquellen (z. B. Kerzen, Zigaretten o. ä.) auf das Gerät oder in seine Nähe.
- Klettern Sie nicht auf das Gerät. Sie könnten herunterfallen und sich verletzen.
- Beschädigen Sie die Schläuche des Kühlsystems nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen. Das Kühlmittel, das bei einem Loch im Gasschlauch, den Schlauchverlängerungen oder den oberen Abdeckungen austritt, kann Hautreizungen verursachen und die

# Sicherheitshinweise

- Augen verletzen.
- Legen Sie keine elektrischen Geräte auf oder in den Kühlschrank/Gefrierschrank, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Hände oder andere Körperteile in den beweglichen Teilen des Geräts einklemmen. Passen Sie auf, dass Sie sich nicht die Finger in den Türen einklemmen. Seien Sie vorsichtig beim Öffnen oder Schließen der Tür, wenn Kinder in der Nähe sind.
- Nehmen Sie Eiscreme, Eiszwölfe oder gefrorene Lebensmittel nicht sofort in den Mund, nachdem Sie diese aus dem Gefrierschrank geholt haben. Es besteht die Gefahr von Erfrierungen.
- Berühren Sie die Innenwände oder Metallteile des Gefrierschranks oder die darin aufbewahrten Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Es besteht die Gefahr von Erfrierungen.
- Legen Sie keine Getränkedosen oder Flaschen mit Flüssigkeit, die gefrieren könnte, in das Gefrierfach. Dosen und Flaschen könnten platzen. Es besteht die Gefahr von Verletzungen und Sachschäden.
- Verwenden Sie in der Nähe des Kühlschranks keine Materialien, die temperaturempfindlich sind, wie zum Beispiel brennbare Sprays oder Gegenstände, Trockeneis oder andere chemische Stoffe. Bewahren Sie diese auch nicht in der Nähe des Kühlschranks auf. Es besteht die Gefahr von Bränden oder Explosionen.
- Legen Sie keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Spraydosen mit brennbaren Materialien, in das Gerät.
- Lagern Sie keine Dosen mit Flüssigkeiten auf oder über dem Gerät. Falls Wasser oder andere Flüssigkeiten an elektrische Teile gelangen, kann es zu Stromschlägen oder Bränden kommen.
- Das Gerät eignet sich nicht zum Aufbewahren und Kühlen von Medikamenten, Blutkonserven, Laborproben oder anderen Materialien, die unter die Richtlinie für Medizinprodukte fallen.
- Wenn das Gerät nicht bestimmungsgemäß verwendet wird, kann dies zu Schäden oder Beeinträchtigungen der darin aufbewahrten Produkte führen.
- Wenn der Kühlschrank mit einer blauen Beleuchtung ausgestattet ist, schauen Sie nicht mit optischen Hilfsmitteln in das Licht. Blicken Sie nicht für längere Zeit direkt in das UV-Licht einer LED-Lampe. Ultraviolette Strahlung kann die Augen belasten.
- Legen Sie nur so viele Lebensmittel in das Gerät, wie hineinpassen. Wenn beim Öffnen der Tür Lebensmittel hinausfallen, kann dies zu Verletzungen oder Schäden führen. Das Gleiche kann passieren, wenn etwas auf dem Gerät abgestellt wird.
- Achten Sie darauf, Eis oder Wasser, das auf den Boden fällt, wegzuwischen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Fächer und Flaschenablagen in der Kühlschranktür nur um, wenn diese leer sind. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die umfallen oder herunterfallen könnten. Sie könnten beim Öffnen oder Schließen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Schlagen Sie nicht auf Glasflächen und üben Sie keinen starken Druck auf sie aus. Zerbrochenes Glas kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.
- Das Kühlsystem Ihres Geräts enthält ein R600a-Kühlmittel. Der Kühlmitteltyp des Geräts findet sich auf der Typenbezeichnung. Dieses Gas ist leicht entflammbar. Achten Sie deswegen beim Transport darauf, das Kühlsystem und die Rohre nicht zu

# Sicherheitshinweise

beschädigen. Gehen Sie wie folgt vor, wenn die Rohre beschädigt sind:

- fassen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht an,
- halten Sie das Gerät von potenziellen Zündquellen fern, die das Gerät in Brand setzen könnten.
- Lüften Sie den Bereich, in dem das Gerät steht. Verwenden Sie keinen Lüfter.
- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Halten Sie sich vom Gas fern, wenn das Gerät beschädigt ist und offensichtlich Gas austritt. Wenn das Gas Ihre Haut berührt, kann dies zu Erfrierungen führen.

## ⚠ 1.7. Sicherheit bei der Wartung und Reinigung

- Wenn Sie das Gerät zum Reinigen bewegen müssen, ziehen Sie nicht am Türgriff. Wenn zu stark am Türgriff gezogen wird, kann dies zu Verletzungen führen.
- Reinigen Sie das Gerät weder von innen noch außen, indem Sie Wasser darüber gießen oder versprühen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags oder Brandes.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit scharfen oder scheuernden Gegenständen. Reinigen Sie es nicht mit Stoffen wie zum Beispiel Haushaltsreinigern, Reinigungsmitteln, Gas, Benzin, Alkohol, Wachs o. ä.
- Reinigen und warten Sie das Gerät von innen nur mit Mitteln, die für Lebensmittel unschädlich sind.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Dampfreinigern oder Ähnlichem, tauen Sie es auch nicht damit ab. Dampf kann mit spannungsführenden Teilen in Kontakt kommen und zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen.

- Achten Sie darauf, dass die Stromkreise und die Beleuchtung des Geräts nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Wischen Sie Staub oder Fremdmaterialien auf den Steckerspitzen mit einem sauberen, trockenen Tuch ab. Reinigen Sie den Stecker nicht mit einem nassen oder feuchten Lappen. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Gilt nicht für alle Modelle)

- Befolgen Sie die Sicherheitshinweise, auch wenn Sie sich nicht in der Nähe des Geräts befinden, wenn Sie die HomeWhiz-App verwenden. Achten Sie auch auf Warnungen in der App.

## ⚠ 1.9. Beleuchtung

(Gilt nicht für alle Modelle)

- Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst, wenn die LED-Lampe gewechselt werden muss.

## 2 Umwelthinweise

### 2.1. Einhaltung der WEEE-Richtlinie zur Entsorgung von Altgeräten:



Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben der EU-WEEE-Direktive (2012/19/EU). Das Gerät wurde mit einem Klassifizierungssymbol für elektrische und elektronische

Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf.

Das gebrauchte Gerät muss bei einer offiziellen Sammelstelle zum Recyceln von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Den Standort einer Sammelstelle erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder beim Händler, von dem Sie das Gerät erworben haben. Jeder Haushalt spielt bei der Rückgewinnung und beim Recycling von Altgeräten eine wichtige Rolle. Die sachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte trägt dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

### 2.2. Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen erworbene Produkt erfüllt die Vorgaben der EU-RoHS Direktive (2011/65/EU). Es enthält keine in der Direktive angegebenen gefährlichen und unzulässigen Materialien.

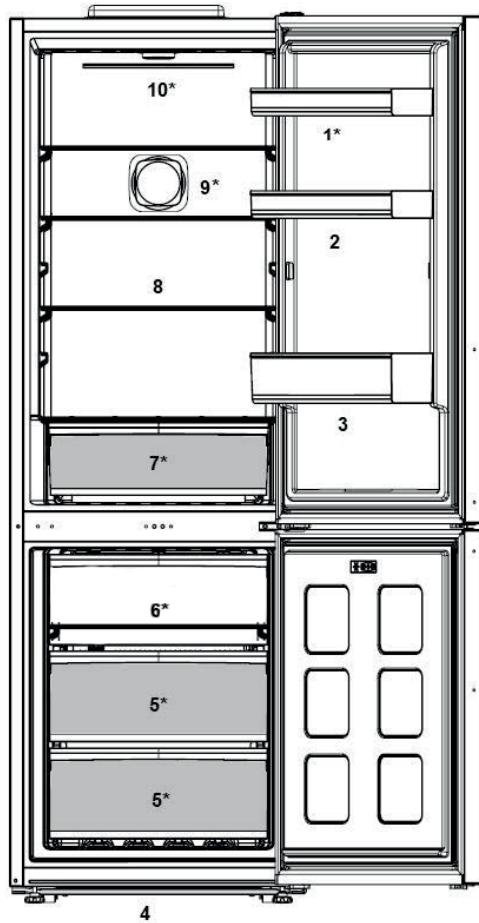
### 2.3. Hinweise zur Verpackung



Die Verpackungsmaterialien des Geräts wurden gemäß nationalen Umweltschutzbestimmungen aus recyclingfähigen

Materialien hergestellt. Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien nicht mit dem regulären Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie Verpackungsmaterialien zu geeigneten Sammelstellen; Ihre Stadtverwaltung berät Sie gern.

### 3 Ihr Kühlschrank



- |   |                         |
|---|-------------------------|
| 1. Verstellbare Türablagen              | 6. Eisbehälter          |
| 2. Eierbehälter                         | 7. Gemüsefach           |
| 3. Flaschenablage                       | 8. Verstellbare Ablagen |
| 4. Einstellbare Füße an der Vorderseite | 9. Lüfter               |
| 5. Gefrierfach                          | 10. Beleuchtung         |

\* Eventuell nicht bei allen Modellen vorhanden



Die Abbildungen und Angaben in dieser Anleitung sind schematisch und können etwas von Ihrem Gerät abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang des erworbenen Gerätes zählen, gelten sie für andere Modelle.

# 4 Installation

**⚠️** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

## 4.1. Der richtige Aufstellort

Wenden Sie sich zur Aufstellung des Geräts an den autorisierten Kundendienst. Bereiten Sie das Gerät auf die Inbetriebnahme vor, indem Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung befolgen und sicherstellen, dass Elektro- und Wasserinstallation geeignet sind. Falls noch weitere Vorbereitungen zu treffen sind, lassen Sie die entsprechenden Arbeiten von einem qualifizierten Elektriker oder Techniker ausführen.

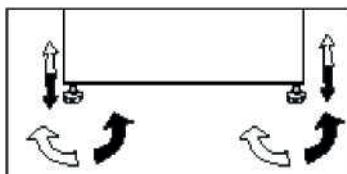
	<b>WARNUNG:</b> Der Hersteller haftet nicht bei Schäden, die durch das Zutun nicht autorisierter Personen verursacht werden.
	<b>WARNUNG:</b> Das Gerät darf während der Installation nicht mit dem Stromnetz verbunden werden. Andernfalls besteht die Gefahr schwerer bis tödlicher Unfälle!
	<b>WARNUNG:</b> Wenn in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, die Tür nicht weit genug geöffnet werden kann, damit das Gerät hindurch passt, hängen Sie die Tür aus und legen Sie das Gerät auf die Seite, um es in den Raum zu tragen. Wenn dies nicht möglich ist, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Stellen Sie das Gerät auf einem ebenen Untergrund auf, damit es weder wackelt noch kippelt.
- Stellen Sie das Gerät mindestens 30 cm von Wärmequellen wie Herden, Zentralheizungen und ähnlichen Geräten, und mindestens 5 cm von elektrischen Öfen entfernt auf.
- Das Gerät darf keinem direkten Sonnenlicht oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

- Damit das Gerät gut belüftet wird und richtig arbeiten kann, müssen Sie ausreichend Platz um es herum freilassen. Falls Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Lassen Sie hinter dem Gerät mindestens 5 cm Platz zur Wand, damit die Luft frei zirkulieren kann und keine Kondensation auf der Rückseite entsteht.
- Damit das Gerät effizient arbeiten kann, ist eine ausreichende Luftzirkulation erforderlich. Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben.
- Wenn Sie das Gerät in einer Nische aufstellen, achten Sie darauf, dass mindestens 5 cm zur Decke und zu den Wänden frei bleiben. Prüfen Sie gegebenenfalls, ob sich der hintere Abstandhalter an der korrekten Stelle befindet (falls am Gerät vorhanden). Wenn dieser Schutz nicht zum Gerät gehört oder heruntergefallen ist, stellen Sie das Gerät so auf, dass mindestens 5 cm Abstand zur Wand frei bleiben. Dieser Abstand wird benötigt, damit das Gerät effizient arbeiten kann.

## 4.2. Füße einstellen

Falls das Gerät nach der Installation nicht gerade steht, drehen Sie die Füße an der Vorderseite nach rechts oder links.



## 4.3. Elektrischer Anschluss



**WARNUNG:** Verwenden Sie keine Verlängerungskabel und Mehrfachsteckdosen.

# Installation



**WARNUNG:** Beschädigte Netzkabel müssen vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden.



Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass mindestens 4 cm Abstand zwischen den Geräten verbleibt.

- Unser Unternehmen haftet nicht bei Schäden, die durch Einsatz des Geräts ohne ordnungsgemäße Erdung und elektrischen Anschluss gemäß nationalen Vorschriften entstehen.
- Der Netzstecker muss auch nach der Installation stets leicht zugänglich bleiben.
- Verwenden Sie zwischen Ihrem Produkt und der Steckdose keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen.



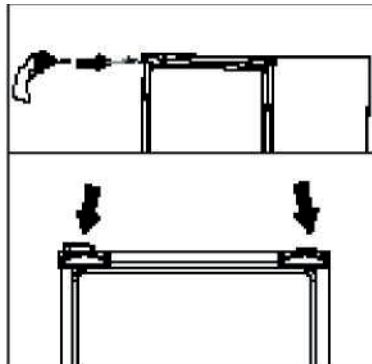
## Warnung vor heißen Oberflächen!

Die Seitenwände Ihres Geräts sind mit Kühlmittelrohren ausgestattet, die die Kühlwirkung verbessern. Hier fließen heiße Kühlmittel hindurch, sodass die Seitenwände heiß werden können. Dies ist normal und kein Grund für Reklamationen. Passen Sie bitte auf, wenn Sie diesen Bereich anfassen.

## 4.4. Kunststoffkeile anbringen

Halten Sie mit den mitgelieferten Kunststoffkeilen ausreichend Abstand zwischen dem Gerät und der Wand, um für die benötigte Luftzirkulation zu sorgen.

1. Zur Befestigung der Keile entfernen Sie die Schrauben am Produkt und verwenden die mit den Keilen gelieferten Schrauben.
2. Befestigen Sie die beiden Kunststoffkeile wie in der Abbildung gezeigt an der Abdeckung der Belüftungsöffnungen.

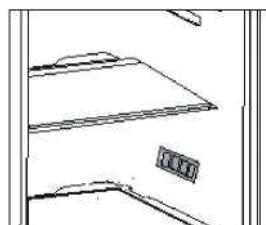


## 5 Vorbereitungen

**⚠** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.

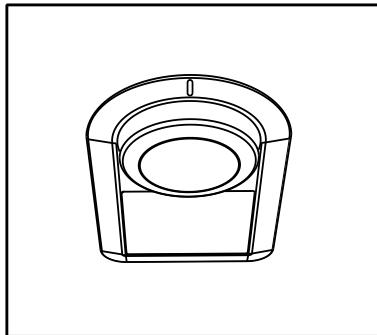
- Dieses Gerät ist ein freistehendes Gerät und nicht zum Einbau geeignet.
- Ihr Kühlschrank sollte mindestens 30 cm von Hitzequellen wie Kochstellen, Öfen, Heizungen, Herden und ähnlichen Einrichtungen aufgestellt werden. Halten Sie mindestens 5 cm Abstand zu Elektroöfen ein, vermeiden Sie die Aufstellung im direkten Sonnenlicht.
- Die Temperatur des Raumes, in dem der Kühlschrank aufgestellt wird, sollte mindestens 5 °C betragen. Ein Betrieb des Kühlschranks bei geringerer Umgebungstemperatur ist aus Effizienzgründen nicht ratsam.
- Sorgen Sie dafür, dass das Innere Ihres Kühlschranks gründlich gereinigt wird.
- Falls zwei Kühlschränke nebeneinander aufgestellt werden sollen, achten Sie darauf, dass sie mindestens 2 cm voneinander entfernt platziert werden.
- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal in Betrieb nehmen, halten Sie sich bitte an die folgenden Anweisungen für die ersten sechs Betriebsstunden.
- Die Kühlschranktür sollte nicht zu häufig geöffnet werden.
- Der Kühlschrank muss zunächst vollständig leer arbeiten.
- Ziehen Sie nicht den Netzstecker. Falls der Strom ausfallen sollte, beachten Sie die Warnhinweise im Abschnitt „Empfehlungen zur Problemlösung“.
- Originalverpackung und Schaumstoffmaterialien sollten zum zukünftigen Transport des Gerätes aufbewahrt werden.
- Verwenden Sie immer die Kühlfächer Ihres Kühlschranks, um möglichst wenig Energie zu verbrauchen und Lebensmittel optimal aufzubewahren.

- Wenn Lebensmittel den Temperatursensor im Gefrierfach berühren, kann sich der Energieverbrauch des Gerätes erhöhen. Vermeiden Sie daher jeglichen Kontakt mit dem/den Sensor(en).
- Bei einigen Modellen verdunkelt sich die Anzeige automatisch 1 Minute nach Schließen der Tür. Beim Öffnen der Tür oder bei Betätigung einer Taste wird sie wieder aktiviert.
- Aufgrund von Temperaturänderungen durch Öffnen/Schließen der Gerätetür während des Betriebs kann Kondensation an Tür-/Geräteablagen und Glasbehältern auftreten.
- Da bei geöffneten Türen heiße und feuchte Luft nicht direkt in Ihr Produkt eindringt, optimiert sich Ihr Produkt unter ausreichenden Bedingungen zum Schutz Ihrer Lebensmittel. Funktionen und Komponenten wie Kompressor, Lüfter, Heizgerät, Abtaufunktion, Beleuchtung, Anzeige usw. arbeiten entsprechend den Anforderungen, um unter diesen Bedingungen möglichst wenig Energie zu verbrauchen.
- Wenn mehrere Optionen verfügbar sind, müssen Glasablagen so eingesetzt werden, dass die Lüftungsschlitzte der Rückwand nicht blockiert werden. Optimal ist es, wenn diese sich unter den Glasablagen befinden. So kann die Luftverteilung und Energieeffizienz verbessert werden.



## 6 Gerät bedienen

**⚠** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.



Die Betriebstemperatur wird über die Temperaturregulierung reguliert.

**Warm** ← ● → **Kalt**  
\* 1 2 3 4 \*

- 1 = Schwächste Kühlung (wärmste Einstellung).**  
**4 = Stärkste Kühlung (kälteste Einstellung).**

Die Durchschnittstemperatur im Inneren des Kühlschranks sollte bei etwa +5 °C liegen. Bitte wählen Sie die der gewünschten Temperatur entsprechende Einstellung. Bitte beachten Sie, dass im Kühlbereich unterschiedliche Temperaturen herrschen. Der kälteste Bereich befindet sich unmittelbar über dem Gemüsefach. Die Innentemperatur hängt auch von der Umgebungstemperatur ab, außerdem davon, wie oft die Tür geöffnet wird und wie viel Lebensmittel im Inneren gelagert werden.

Bei jedem Öffnen der Tür steigt die Innentemperatur an.  
Aus diesem Grund empfehlen wir, die Tür

möglichst schnell wieder zu schließen.

### Thermostateinstelltaste

Die Innentemperatur Ihres Kühlschranks hängt teilweise von folgenden Einflüssen ab:

- Umgebungstemperatur.
- Häufigkeit der Türöffnungen, Offenstehen der Tür über längere Zeit.
- Einlagern von Lebensmitteln, ohne diese zuvor auf Raumtemperatur abkühlen zu lassen.
- Platzierung des Kühlschranks innerhalb des Raumes (z. B. im direkten Sonnenlicht).
- Zum Anpassen der Innentemperatur an solche Einflüsse benutzen Sie das Thermostat. Die Zahlen rund um die Thermostateinstelltaste zeigen die Kühlungsleistung an.
- Falls die Umgebungstemperatur mehr als 32°C beträgt, wählen Sie die höchstmögliche Thermostateinstellung.
- Sofern die Umgebungstemperatur weniger als 25°C beträgt, wählen Sie die geringste Thermostateinstellung.

### Abtauen

#### Kühlbereich

Der Kühlbereich taut vollautomatisch ab. Im Betrieb können sich Wassertropfen und eine 7–8 mm starke Eisschicht an der Innenwand des Kühlbereiches absetzen. Dies ist vollkommen normal und ein Nebeneffekt des Kühlungssystems. Dank des automatischen Abtausystems an der Rückwand wird das Eis in bestimmten Abständen automatisch abgetaut. Weder Eis noch Wassertropfen müssen manuell entfernt werden.

\* Eventuell nicht bei allen Modellen vorhanden



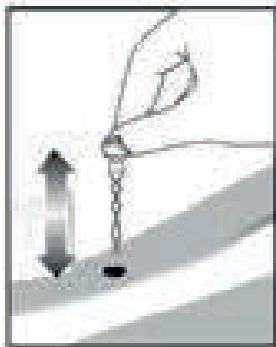
Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur zur Orientierung und können etwas vom Aussehen Ihres Gerätes abweichen. Falls Teile nicht zum Lieferumfang Ihres Gerätes zählen, gehören sie zu anderen Modellen.

# Gerät bedienen

Beim Abtauen läuft das Tauwasser in die Ablaufrinne und fließt anschließend zum Verdampfer - hier verdunstet das Wasser automatisch.

Beim Abtauen läuft das Tauwasser in die Ablaufrinne und fließt anschließend zum Verdampfer - hier verdunstet das Wasser automatisch.

Der Tiefkühlbereich wird nicht automatisch abgetaut, da es ansonsten schnell zum Verderben gefrorener Lebensmittel kommen könnte.



## 6.1. Beleuchtung auswechseln

Die Innenbeleuchtung Ihres Kühlschranks sollte ausschließlich vom autorisierten Kundendienst ausgetauscht werden. Die in diesem Gerät verwendete(n) Lampe(n) eignet/eignen sich nicht zur Raumbeleuchtung. Diese Lampe hilft Ihnen dabei, Lebensmittel sicher und bequem in das Kühl- oder Gefrierfach zu legen.

Die in diesem Gerät verwendeten Lampen müssen extremen physikalischen Bedingungen, wie z. B. Temperaturen von -20 °C, standhalten.

**(nur Truhe und aufrecht stehender Gefrierschrank)**

## 6.2. Tür-offen-Warnung

Wenn die Tür des Kühlschranks oder des Gefrierfachs längere Zeit offensteht, ertönt ein akustisches Signal. Dieses Tonsignal verstummt, sobald Sie eine beliebige Taste drücken oder die Tür wieder schließen.

## 6.3. Gemüsefach

Das Gemüsefach im Kühlschrank hält das Gemüse frisch, indem ihre Feuchtigkeit erhalten bleibt. Für diesen Zweck ist die Zirkulation der Kaltluft im Gemüsefach intensiver. Lagern Sie Obst oder Gemüse in diesem Fach. Lagern grünblättriges Gemüse getrennt von Früchten, um deren Leben zu verlängern.

## 6.4. Frische Lebensmittel einfrieren

- Schalten Sie acht Stunden, bevor Sie frische Lebensmitteln einfrieren, die Funktion „Schnell einfrieren“ ein.
- Um die Lebensmittelqualität zu erhalten, müssen Lebensmittel, die im Gefrierfach aufbewahrt werden, so schnell wie möglich eingefroren werden; nutzen Sie dazu die Funktion „Schnell einfrieren“.
- Das Einfrieren frischer Lebensmittel verlängert die Aufbewahrungsdauer im Gefrierfach.
- Verpacken Sie Lebensmittel in sicher verschlossenen luftdichten Behältern.
- Achten Sie darauf, nur verpackte Lebensmittel im Gefrierfach aufzubewahren. Verwenden Sie statt herkömmlichen Packpapiers Gefrierbeutel, Alufolie oder ähnliche Verpackungsmaterialien.



Eis im Gefrierfach taut automatisch ab.

- Beschriften Sie die Behälter vor dem Einfrieren mit dem Datum. So sehen Sie gleich beim Öffnen der Türe, wie frisch die Lebensmittel sind. Bewahren Sie ältere Lebensmittel weiter vorne auf, damit sie zuerst verbraucht werden.
- Gefrorene Lebensmittel müssen unmittelbar nach dem Auftauen verbraucht und dürfen nicht wieder eingefroren werden.
- Frieren Sie nicht zu große Mengen auf einmal ein.

# Gerät bedienen

Temperaturinstellung des Gefrierfachs	Temperaturinstellung des Kühlfachs	Details
-18 °C	4 °C	Dies ist die allgemein empfohlene Einstellung
-20 °C, -22 °C oder -24 °C	4 °C	Diese Einstellungen empfehlen wir bei Umgebungstemperaturen über 30 °C.
Schnellgefrieren	4 °C	Diese Funktion nutzen Sie zum schnellen Einfrieren von Lebensmitteln. Nach Beendigung des Prozesses kehrt das Gerät in seine Einstellung zurück.
-18 °C und kälter	2 °C	Nutzen Sie diese Einstellungen, wenn Sie meinen, dass das Kühlfach aufgrund der Umgebungstemperatur oder zu häufigen Öffnens und Schließens der Tür nicht kalt genug wird.

## 6.5. Empfehlungen zum Aufbewahren gefrorener Lebensmittel

Das Fach muss auf mindestens -18 °C eingestellt werden.

1. Legen Sie Lebensmittel so schnell wie möglich in das Gefrierfach, damit sie nicht auftauen.
2. Prüfen Sie vor dem Einfrieren, ob das Verfallsdatum auf der Verpackung bereits abgelaufen ist.
3. Stellen Sie sicher, dass die Lebensmittelverpackung nicht beschädigt ist.

## 6.6. Weitere Informationen zum Gefrierschrank

Gemäß IEC 62552 muss das Gefrierfach in der Lage sein, 4,5 kg Lebensmittel bei -18 °C oder tieferen Temperaturen in 24 Stunden pro 100 Liter Volumen einzufrieren. Lebensmittel können nur bei Temperaturen von -18 °C und darunter längere Zeit aufbewahrt werden.

Sie können Lebensmittel monatelang frisch halten (im Gefrierfach bei oder unter -18 °C). Lebensmittel, die eingefroren werden sollen, dürfen keine bereits eingefrorenen Lebensmittel berühren, da diese andernfalls antauen könnten.

Gekochtes Gemüse und gefiltertes Wasser können länger im Tiefkühlbereich aufbewahrt werden. Legen Sie die Lebensmittel nach dem Filtern in luftdichten Verpackungen in das Gefrierfach. Bananen, Tomaten, Salat, Sellerie, gekochte Eier, Kartoffeln und ähnliche Lebensmittel sollten nicht eingefroren werden. Wenn diese Lebensmittel verderben, werden die Nährstoffwerte und die Verzehreigenschaften beeinträchtigt. Sie verderben und stellen ein Gesundheitsrisiko dar.

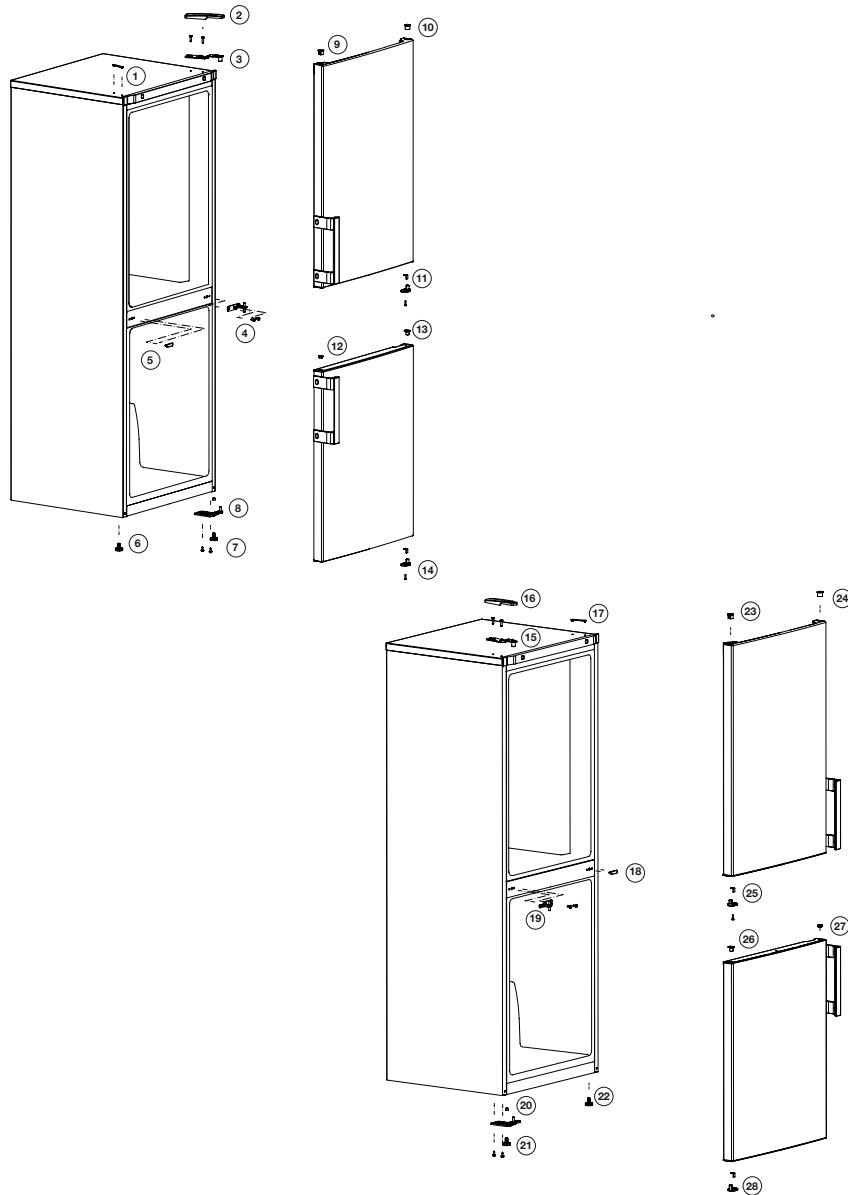
## 6.7. Aufbewahrung von Lebensmitteln

Gefrierfach-Ablagen	Unterschiedliche gefrorene Waren wie Fleisch, Fisch, Speiseeis, Gemüse usw.
Kühlfach-Ablagen	Lebensmittel in Töpfen, auf abgedeckten Tellern und in bedeckten Behältern, Eier (in abgedecktem Behälter)
Kühlfach-Türablagen	Kleine und verpackte Lebensmittel oder Getränke
Gemüsefach	Obst und Gemüse
Fach für frische Lebensmittel	Feinkost (Frühstücksprodukte, schnell Verderbliche Fleischprodukte)

# Gerät bedienen

## 6.8. Wechseln des Türanschlags

Gehen Sie der Reihe nach vor.



## 7 Wartung und Reinigung

- ⚠** Lesen Sie zuerst den Abschnitt „Sicherheitshinweise“.
- ⚠** Verwenden Sie zu Reinigungszwecken niemals Benzin oder ähnliche Substanzen.
- ⚠** Wir empfehlen, vor dem Reinigen den Netzstecker zu ziehen.
- ⚠** Verwenden Sie zur Reinigung niemals scharfe Gegenstände, Seife, Haushaltsreiniger, Waschmittel oder Wachspolituren.
- ⚠** Bei Geräten ohne No-Frost-Einrichtung können sich an der Rückwand des Gefrierfachs Wassertropfen und fingerdicke Eisschichten bilden. Niemals reinigen; niemals Öl oder andere Substanzen aufbringen.
- ⚠** Verwenden Sie nur ein leicht angefeuchtetes Mikrofasertuch zum Reinigen der Geräteaußenflächen. Scheuerschwämme oder grobe Reinigungstücher könnten die Oberflächen verkratzen.
- i** Reinigen Sie das Gehäuse des Gerätes mit lauwarmem Wasser, wischen Sie die Flächen danach trocken.
- i** Zur Reinigung des Innenraums verwenden Sie ein feuchtes Tuch, das Sie in eine Lösung aus 1 Teelöffel Natron und einem halben Liter Wasser getaucht und ausgewrungen haben. Nach dem Reinigen wischen Sie den Innenraum trocken.
- ⚠** Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Lampengehäuse oder in andere elektrische Komponenten eindringt.
- ⚠** Wenn Ihr Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, ziehen Sie den Netzstecker, nehmen alle Lebensmittel heraus, reinigen das Gerät und lassen die Türe geöffnet.
- i** Prüfen Sie regelmäßig, ob die Türdichtungen sauber sind und sich keine Speisereste darauf befinden.
- ⚠** Zum Entfernen einer Türablage räumen Sie sämtliche Gegenstände aus der Ablage und schieben diese dann nach oben heraus.
- ⚠** Verwenden Sie zur Reinigung der Außenflächen und Chrombeschichteten Produktteile niemals Reinigungsmittel oder Wasser, die/das Chlor enthält. Chlor lässt Metalloberflächen korrodieren.
- ⚠** Verzichten Sie auf scharfkantige oder scheuernde Utensilien, Seife, Haushaltsreiniger, Kerosin, Benzin, Lack usw. Solche Mittel/Utensilien können Aufdrucke auf Kunststoffteilen entfernen und verformen. Verwenden Sie zur Reinigung lauwarmes Wasser und ein weiches Tuch; anschließend trocknen.

### Kunststoffflächen schützen

- i** Legen Sie kein Öl oder fetthaltige Speisen offen in den Kühlschrank, diese könnten die Kunststoffflächen beschädigen. Sollten die Kunststoffoberflächen einmal mit Öl in Berührung kommen, reinigen Sie die entsprechenden Stellen sofort mit warmem Wasser.

## 8 Problemlösung

Bitte arbeiten Sie diese Liste durch, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Dies kann Ihnen Zeit und Geld sparen. In der Liste finden Sie häufiger auftretende Probleme, die nicht auf Verarbeitungs- oder Materialfehler zurückzuführen sind. Nicht alle hier beschriebenen Funktionen sind bei jedem Modell verfügbar.

### Der Kühlschrank arbeitet nicht.

- Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. **>>>** Stecken Sie den Netzstecker vollständig in die Steckdose.
- Die zugehörige Haussicherung ist herausgesprungen oder durchgebrannt. **>>>** Prüfen Sie die Sicherung.

### Kondensation an den Seitenwänden des Kühlfachs (MULTIZONE, KÜHLSTEUERUNG und FLEXIZONE).

- Die Tür wurde häufig geöffnet. **>>>** Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Kühlertür.
- Die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung ist zu hoch. **>>>** Stellen Sie Ihren Kühlertank nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit auf.
- Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil werden in offenen Behältern aufbewahrt. **>>>** Bewahren Sie Lebensmittel mit hohem Flüssigkeitsanteil nicht in offenen Behältern auf.
- Die Kühlertür steht offen. **>>>** Schließen Sie die Kühlertür.
- Das Thermostat ist auf eine sehr niedrige Temperatur eingestellt. **>>>** Stellen Sie das Thermostat entsprechend nach.

### Der Kompressor läuft nicht.

- Eine Schutzschaltung stoppt den Kompressor bei kurzzeitigen Unterbrechungen der Stromversorgung und wenn das Gerät zu oft und schnell ein- und ausgeschaltet wird, da der Druck des Kühlmittels eine Weile lang ausgeglichen werden muss. Der Kühlertank beginnt nach etwa sechs Minuten wieder zu arbeiten. Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst, falls Ihr Kühlertank nach Ablauf dieser Zeit

nicht wieder zu arbeiten beginnt.

- Der Kühlertank taut ab. **>>>** Dies ist bei einem vollautomatisch abtauenden Kühlertank völlig normal. Das Gerät taut von Zeit zu Zeit ab.
- Der Netzstecker ist nicht eingesteckt. **>>>** Überprüfen Sie, ob der Netzstecker richtig eingesteckt wurde.
- Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. **>>>** Wählen Sie eine geeignete Temperatur.
- Der Strom ist ausgefallen. **>>>** Sobald die Stromversorgung wiederhergestellt ist, nimmt der Kühlertank den Betrieb wieder auf.

### Das Betriebsgeräusch nimmt zu, wenn der Kühlertank arbeitet.

- Das Leistungsverhalten des Kühlgerätes kann sich je nach Umgebungstemperatur ändern. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

### Der Kühlertank arbeitet sehr intensiv oder über eine sehr lange Zeit.

- Ihr neues Gerät ist vielleicht etwas breiter als sein Vorgänger. Große Kühlgeräte arbeiten oft längere Zeit.
- Vielleicht ist die Umgebungstemperatur sehr hoch. **>>>** Bei hohen Umgebungstemperaturen arbeitet das Gerät etwas länger.
- Vielleicht wurde der Kühlertank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. **>>>** Wenn der Kühlertank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht. Dies ist normal.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlertank gestellt. **>>>** Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlertank.
- Die Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. **>>>** Der Kühlertank muss länger arbeiten, weil warme Luft in den Innenraum eingedrungen ist. Vermeiden Sie häufiges Öffnen der Türen.

# Problemlösung

- Die Türen des Kühl- oder Gefrierfachs wurden nicht richtig geschlossen. **>>>** Prüfen Sie, ob die Türen geschlossen sind.
- Die Kühlschranktemperatur ist sehr niedrig eingestellt. **>>>** Stellen Sie die Kühlschranktemperatur höher ein. Warten Sie dann ab, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Die Türdichtungen von Kühl- oder Gefrierbereich sind verschmutzt, verschlissen, beschädigt oder sitzen nicht richtig. **>>>** Reinigen oder ersetzen Sie die Dichtung. Beschädigte oder defekte Dichtungen führen dazu, dass der Kühlschrank länger arbeiten muss, um die Temperatur halten zu können.

## Die Temperatur im Tiefkühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Kühlbereich normal ist.

- Die Tiefkühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. **>>>** Stellen Sie die Tiefkühltemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

## Die Temperatur im Kühlbereich ist sehr niedrig, während die Temperatur im Tiefkühlbereich normal ist.

- Die Kühltemperatur ist sehr niedrig eingestellt. **>>>** Stellen Sie die Kühlbereichstemperatur wärmer ein, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

## Im Kühlfach aufbewahrte Lebensmittel sind gefroren.

- Die Kühltemperatur ist sehr hoch eingestellt. **>>>** Wählen Sie eine höhere Kühlbereichstemperatur, prüfen Sie die Temperatur nach einer Weile.

## Die Temperatur im Kühl- oder Tiefkühlbereich ist sehr niedrig.

- Die Temperatur des Kühlfachs ist sehr hoch eingestellt. **>>>** Die Temperatur des Kühlfachs wirkt sich auf die Temperatur des Gefrierfachs aus. Ändern Sie die Temperatur des Kühl- oder Gefrierfachs und warten Sie, bis die Temperatur erreicht wird.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen.

- >>>** Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen.
- Die Tür steht offen. **>>>** Schließen Sie die Tür komplett.
- Der Kühlschrank wurde möglicherweise erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt. **>>>** Dies ist normal. Wenn der Kühlschrank erst vor Kurzem in Betrieb genommen oder mit Lebensmitteln gefüllt wurde, dauert es einige Zeit, bis er die eingestellte Temperatur erreicht.
- Kurz zuvor wurden größere Mengen warmer Speisen in den Kühlschrank gestellt. **>>>** Geben Sie keine warmen oder gar heißen Speisen in den Kühlschrank.

## Vibrationen oder Betriebsgeräusche.

- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. **>>>** Falls der Kühlschrank bei leichten Bewegungen wackelt, gleichen Sie ihn mit Hilfe seiner Füße aus. Achten Sie außerdem darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.
- Gegenstände, die auf dem Kühlschrank abgestellt wurden, können Geräusche verursachen. **>>>** Nehmen Sie die Gegenstände vom Kühlschrank.

## Fließ- oder Spritzgeräusche sind zu hören.

- Aus technischen Gründen bewegen sich Flüssigkeiten und Gase innerhalb des Gerätes. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

## Der Kühlschrank pfeift.

- Zum gleichmäßigen Kühlen werden Ventilatoren eingesetzt. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.

## Kondensation an den Kühlschrankinnenflächen.

- Bei heißen und feuchten Wetterlagen treten verstärkt Eisbildung und Kondensation auf. Dies ist völlig normal und keine Fehlfunktion.
- Türen wurden häufig geöffnet oder längere Zeit nicht richtig geschlossen. **>>>** Verzichten Sie auf häufiges Öffnen der Türen. Schließen Sie geöffnete

# Problemlösung

Türen.

- Die Tür steht offen. >>> Schließen Sie die Tür komplett.

## Feuchtigkeit sammelt sich an der Außenseite des Kühlschranks oder an den Türen.

- Eventuell herrscht hohe Luftfeuchtigkeit; dies ist je nach Wetterlage völlig normal. Die Kondensation verschwindet, sobald die Feuchtigkeit abnimmt.

anders an.

## Wenn die Geräteoberfläche heiß ist.

- Die Bereiche zwischen den beiden Türen, an den Seitenflächen und hinten am Grill können im Betrieb sehr heiß werden. Dies ist völlig normal und weist nicht auf eine Fehlfunktion hin.

## Unangenehmer Geruch im Kühlschrank.

- Der Kühlschrank wurde nicht regelmäßig gereinigt. >>> Reinigen Sie das Innere des Kühlschranks regelmäßig mit einem Schwamm, den Sie mit lauwarmem Wasser oder einer Natron-Wasser-Lösung angefeuchtet haben.
- Bestimmte Behälter oder Verpackungsmaterialien verursachen den Geruch. >>> Verwenden Sie andere Behälter oder Verpackungsmaterial einer anderen Marke.
- Lebensmittel wurden in offenen Behältern in den Kühlschrank gegeben. >>> Bewahren Sie Lebensmittel in geschlossenen Behältern auf. Mikroorganismen, die aus unverschlossenen Behältern entweichen, können üble Gerüche verursachen.
- Nehmen Sie Lebensmittel mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum sowie verdorbene Lebensmittel aus dem Kühlschrank.

## Die Tür lässt sich nicht schließen.

- Lebensmittelpackungen verhindern ein vollständiges Schließen der Tür. >>> Entfernen Sie alles, was die Tür blockiert.
- Der Kühlschrank steht nicht vollständig eben auf dem Boden. >>> Gleichen Sie den Kühlschrank mit Hilfe der Füße aus.
- Der Boden ist nicht eben oder nicht stabil genug. >>> Achten Sie darauf, dass der Boden eben ist und das Gewicht des Kühlschranks problemlos tragen kann.

## Das Gemüsefach klemmt.

- Lebensmittel berühren eventuell den oberen Teil der Schublade. >>> Ordnen Sie die Lebensmittel in der Schublade

## **HAFTUNGSAUSSCHLUSS / WARNUNG**

Einige (leichte) Störungen können vom Endbenutzer selbst gefahrlos behoben werden, solange die nachfolgenden Anweisungen beachtet und befolgt werden (siehe Abschnitt „Selbstreparatur“).

Alle anderen Reparaturen, die nicht im nachfolgenden Abschnitt „Selbstreparatur“ beschrieben werden, müssen zur Vermeidung von Sicherheitsrisiken von zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden. Eine zugelassene Fachwerkstatt ist eine Werkstatt, die gemäß der Verfahren, die in den Rechtsvorschriften der Richtlinie 2009/125/EG beschrieben werden, vom Hersteller Zugriff auf die Anweisungen und Ersatzteillisten dieses Geräts erhalten hat.

**Reparaturen im Rahmen von Garantieleistungen dürfen ausschließlich vom Kundendienst (zum Beispiel einer autorisierten Fachwerkstatt), den Sie über die in der Bedienungsanleitung oder Garantiekarte angegebene Telefonnummer oder über Ihren autorisierten Händler erreichen können, durchgeführt werden.**  
**Reparaturen, die von Werkstätten durchgeführt werden, die nicht von Beko autorisiert sind, führen zum Erlöschen der Garantie.**

### **Selbstreparatur**

Die folgenden Teile können vom Endbenutzer in Selbstreparatur repariert werden: Türgriffe, Türanschläge, Fächer, Ablagen und Türdichtungen (eine aktualisierte Liste finden Sie seit dem 01.03.2021 unter: support.beko.com).

Zur Einhaltung der Gerätesicherheit und Vermeidung von Verletzungen müssen bei den genannten Selbstreparaturen die Anweisungen der Bedienungsanleitung für Selbstreparaturen befolgt werden, die auch unter: support.beko.com bereitgestellt werden. Ziehen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit den Netzstecker, bevor Sie eine Selbstreparatur durchführen.

Reparaturversuche durch Endbenutzer an Teilen, die nicht in dieser Liste stehen, und/oder nicht unter Einhaltung der Anweisungen durchgeführt werden, die in der Bedienungsanleitung stehen oder unter: support.beko.com zu finden sind, können Sicherheitsgefahren darstellen, für die Beko nicht haftet, und führen zum Erlöschen der Garantie.

Deswegen sollten Endbenutzer keine Reparaturen durchführen, die sich nicht in der genannten Ersatzteilliste befinden, und sich stattdessen an autorisierte oder zugelassene Fachwerkstätten wenden. Solche Reparaturversuche durch Endbenutzer können zu Sicherheitsgefahren führen, das Gerät beschädigen und in der Folge zu Bränden, Wasserschäden, Stromschlägen und schweren Verletzungen führen.

Zum Beispiel müssen unter anderem die folgenden Reparaturen von autorisierten oder zugelassenen Fachwerkstätten durchgeführt werden: Kompressor, Kühlkreislauf, Hauptplatine, Inverterplatine, Displayplatine usw.

Der Hersteller/Händler haftet nicht für Fälle, in denen der Endbenutzer sich nicht an die oben genannten Anweisungen gehalten hat.

Für den von Ihnen gekauften Kühlschrank werden 10 Jahre lang Ersatzteile bereitgehalten.

In diesem Zeitraum stehen Originalersatzteile für den ordnungsgemäßen Betrieb des Kühlschranks zur Verfügung.

Der von Ihnen gekaufte Kühlschrank besitzt eine Garantie von mindestens 24 Monaten.

Das Gerät ist mit einem Leuchtmittel der Energieklasse „G“ ausgestattet.

Das Leuchtmittel darf nur von Fachwerkstätten ersetzt werden.

**Αγαπητέ πελάτη,**

**Παρακαλούμε να διαβάσετε αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.**

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το προϊόν. Θα θέλαμε να επιτύχετε τη βέλτιστη απόδοση αυτού του προϊόντος υψηλής ποιότητας που έχει κατασκευαστεί με τεχνολογία αιχμής. Για να το κάνετε αυτό, διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο και οποιαδήποτε άλλη τεκμηρίωση παρέχεται πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, και φυλάξτε το ως αναφορά. Λάβετε υπόψη όλες τις πληροφορίες και τις προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο χρήσης. Κατ' αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε τον εαυτό σας και το προϊόν σας από τους κινδύνους που μπορεί να προκύψουν.

Φυλάξτε το εγχειρίδιο χρήσης. Συμπεριλάβετε αυτόν τον οδηγό με τη μονάδα αν την παραδώσετε σε κάποιον άλλο.

Τα ακόλουθα σύμβολα χρησιμοποιούνται στον οδηγό χρήσης:

**⚠** Κίνδυνος που μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σε τραυματισμό.

**ΠΡΟΣΟΧΗ** Κίνδυνος που μπορεί να προκαλέσει υλικές ζημιές στο προϊόν ή στο περιβάλλον του

**i** Σημαντικές πληροφορίες ή χρήσιμες συμβουλές για τη λειτουργία.

**■** Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης.

<b>ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ</b>	
 <b>ENERG<small>γ</small></b> 	SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*)
A 	 A
Η πρόσβαση στις πληροφορίες για το μοντέλο όπως είναι αποθηκευμένες στη βάση δεδομένων για τα προϊόντα είναι εφικτή με την είσοδο στον παρακάτω ιστότοπο και την αναζήτηση για το αναγνωριστικό του μοντέλου (*) της συσκευής σας που αναφέρεται στην ετικέτα ενεργειακής σήμανσής.	
<a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>	

<b>1 Οδηγίες ασφαλείας</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Σκοπός χρήσης.....	3
⚠ 1.2. Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων ζώων.....	3
⚠ 1.3. Ηλεκτρική ασφάλεια .....	4
⚠ 1.4. Ασφάλεια χειρισμού.....	4
⚠ 1.5. Ασφάλεια εγκατάστασης.....	4
⚠ 1.6. Ασφάλεια λειτουργίας.....	5
⚠ 1.7. Ασφάλεια συντήρησης και καθαρισμού .....	7
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9. Φωτισμός .....	7
<b>2 Περιβαλλοντικές οδηγίες</b>	<b>8</b>
<b>3 Το ψυγείο σας</b>	<b>9</b>
<b>4 Εγκατάσταση</b>	<b>10</b>
4.1. Κατάλληλη θέση εγκατάστασης ....	10
4.2. Ρύθμιση των ποδιών .....	11
4.3. Ηλεκτρική σύνδεση.....	11
4.4. Σύνδεση των πλαστικών σφηνών 11	11
<b>5 Προετοιμασία</b>	<b>12</b>
<b>6 Λειτουργία του προϊόντος</b>	<b>13</b>
6.1. Αντικατάσταση της λάμπας φωτισμού .....	14
6.2. Προειδοποίηση ανοικτής πόρτας 14	14
6.3. Συρτάρι λαχανικών .....	15
6.4. Κατάψυξη νωπών τροφίμων .....	15
6.5. Συστάσεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων.....	16
6.6. Λεπτομέρειες βαθιάς κατάψυξης ..	16
6.7. Τοποθέτηση των τροφίμων .....	16
6.8. Άλλαγή της φοράς ανοίγματος των πορτών .....	17
<b>7 Συντήρηση και καθαρισμός</b>	<b>18</b>
<b>8 Αντιμετώπιση προβλημάτων</b>	<b>19</b>

# 1 Οδηγίες ασφαλείας

- Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει τις απαραίτητες οδηγίες ασφαλείας για την αποφυγή του κινδύνου προσωπικού τραυματισμού ή υλικών ζημιών.
- Η εταιρεία μας δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που ενδέχεται να προκύψουν αν δεν τηρηθούν αυτές οι οδηγίες.

**⚠️** Οι εργασίες εγκατάστασης και επισκευής θα εκτελούνται πάντα από το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

**⚠️** Χρησιμοποιείτε πάντα γνήσια ανταλλακτικά και συμπληρωματικό εξοπλισμό.

**⚠️** Τα γνήσια ανταλλακτικά θα παρέχονται για 10 χρόνια μετά την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

**⚠️** Μην επισκευάζετε ή αντικαθιστάτε οποιοδήποτε εξάρτημα του προϊόντος, εκτός αν ορίζεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης.

**⚠️** Μην προβαίνετε σε καμία τροποποίηση στο προϊόν.

## ⚠️ 1.1. Σκοπός χρήσης

- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται εκτός του προβλεπόμενου σκοπού του.

Αυτό το προϊόν προορίζεται για λειτουργία σε εσωτερικούς χώρους, όπως νοικοκυριά ή παρόμοιοι χώροι. Για παράδειγμα:

- Σε κουζίνες προσωπικού καταστημάτων, γραφείων και άλλων εργασιακών χώρων, - Σε αγροτικές κατοικίες,
- Σε μονάδες ξενοδοχείων, πανσίον ή άλλες εγκαταστάσεις αναψυχής που χρησιμοποιούνται από τους πελάτες,
- Σε ξενώνες ή παρόμοιους χώρους,
- Σε υπηρεσίες εστίασης και παρόμοιες εφαρμογές μη λιανικής.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε ανοιχτό ή κλειστό εξωτερικό περιβάλλον όπως σκάφη, μπαλκόνια ή βεράντες. Η έκθεση του προϊόντος σε βροχή, χιόνι, ηλιακό φως και άνεμο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς.

## ⚠️ 1.2. Ασφάλεια παιδιών, ευάλωτων ατόμων και κατοικίδιων ζώων

- Αυτό το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, και από άτομα με υπανάπτυκτες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, αν επιβλέπονται ή αν τους έχουν διθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και τους κινδύνους που ενέχουν.
- Τα παιδιά μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται να βάζουν και να βγάζουν τρόφιμα μέσα στον/έξω από τον ψύκτη.
- Τα ηλεκτρικά προϊόντα είναι επικίνδυνα για τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα. Τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα δεν πρέπει να παίζουν, να σκαρφαλώνουν ή να εισέρχονται στο προϊόν.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός αν υπάρχει κάποιος που τα επιβλέπει.
- Διατηρήστε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά. Κίνδυνος τραυματισμού και ασφυξίας.
- Πριν από την απόρριψη παλιών προϊόντων που δεν πρέπει πλέον να χρησιμοποιούνται:
  1. Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα.
  2. Κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας και αφαιρέστε το από τη συσκευή μαζί με το βύσμα.
  3. Μην αφαιρείτε τα ράφια και τα συρτάρια από το προϊόν προκειμένου να αποτρέψετε τα παιδιά να μπουν στο εσωτερικό της συσκευής.
  4. Αφαιρέστε τις πόρτες.
  5. Αποθηκεύστε το προϊόν έτσι ώστε να μην αναποδογυρίσει.
  6. Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με το προϊόν που έχει απορριφθεί.
  - Μην απορρίπτεται το προϊόν ρίχνοντάς το σε φωτιά. Ενέχεται κίνδυνος έκρηξης.

# Οδηγίες ασφαλείας

- Αν υπάρχει διαθέσιμη κλειδαριά στην πόρτα του προϊόντος, κρατήστε το κλειδί μακριά από τα παιδιά.

## ⚠ 1.3. Ηλεκτρική ασφάλεια

- Το προϊόν δεν πρέπει να συνδέεται στην πρίζα κατά τις εργασίες εγκατάστασης, συντήρησης, καθαρισμού, επισκευής και μεταφοράς.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο σέρβις προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κάτω από το προϊόν ή στο πίσω μέρος του προϊόντος. Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στο καλώδιο ρεύματος. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να λυγίζει, να συνθλίβεται και να έρχεται σε επαφή με οποιαδήποτε πηγή θερμότητας.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης, πολύπτριζο ή προσαρμογέα για να προβείτε σε λειτουργία του προϊόντος σας.
- Τα φορητά πολύπτριζα ή τα φορητά τροφοδοτικά ενδέχεται να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν πυρκαγιά. Επομένως, μην αφήνετε πολύπτριζα πίσω ή κοντά στο προϊόν.
- Το βύσμα πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο. Αν αυτό δεν είναι εφικτό, θα πρέπει να υπάρχει στην ηλεκτρική εγκατάσταση ένας μηχανισμός που να πληροί τη νομοθεσία περί ηλεκτρισμού και να αποσυνδέει όλους τους ακροδέκτες από το δίκτυο (ασφάλεια, διακόπτης, κεντρικός διακόπτης, κ.λπ.).
- Μην αγγίζετε το βύσμα με βρεγμένα χέρια.
- Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα, μην κρατάτε το καλώδιο ρεύματος, αλλά το βύσμα.

## ⚠ 1.4. Ασφάλεια χειρισμού

- Αυτό το προϊόν είναι βαρύ, μην το χειρίζεστε μόνοι σας.

- Μην κρατάτε το προϊόν από την πόρτα του ενώ το χειρίζεστε.
- Προσέξτε να μην καταστρέψετε το σύστημα ψύξης και τους σωλήνες κατά τον χειρισμό του προϊόντος. Μην θέτετε σε λειτουργία το προϊόν αν οι σωλήνες έχουν υποστεί ζημιά, και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.

## ⚠ 1.5. Ασφάλεια εγκατάστασης

- Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις για την εγκατάσταση του προϊόντος. Για να προετοιμάσετε το προϊόν για εγκατάσταση, ανατρέξτε στις πληροφορίες στον οδηγό χρήσης και βεβαιωθείτε ότι οι παροχές ηλεκτρικού ρεύματος και νερού βρίσκονται στην κατάσταση που απαιτείται. Αν η εγκατάσταση δεν είναι κατάλληλη, καλέστε έναν εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο και υδραυλικό προκειμένου να προβούν στις απαραίτητες ρυθμίσεις. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά, προβλήματα με το προϊόν ή τραυματισμοί.
- Ελέγξτε για τυχόν ζημιές στο προϊόν πριν το εγκαταστήσετε. Μην εγκαθιστάτε το προϊόν αν έχει υποστεί ζημιές.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε επίπεδη και σκληρή επιφάνεια και ισορροπήστε το με τα ρυθμιζόμενα πόδια. Σε διαφορετική περίπτωση, το ψυγείο μπορεί να ανατραπεί και να προκαλέσει τραυματισμούς.
- Το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται σε ξηρό και αεριζόμενο περιβάλλον. Μην τοποθετείτε χαλιά, κουβέρτες ή παρόμοια καλύμματα δαπέδου κάτω από το προϊόν. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ως αποτέλεσμα ανεπαρκούς εξαερισμού!
- Μην φράζετε ή καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Σε διαφορετική περίπτωση, η κατανάλωση ρεύματος μπορεί να αυξηθεί και να προκληθεί ζημιά στο προϊόν σας.

# Οδηγίες ασφαλείας

- Μην συνδέετε το προϊόν σε συστήματα τροφοδοσίας όπως τροφοδοτικά ηλιακής ενέργειας. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν σας ως αποτέλεσμα των απότομων διακυμάνσεων της τάσης!
- Όσο περισσότερο ψυκτικό μέσο περιέχει ένα ψυγείο, τόσο μεγαλύτερος θα πρέπει να είναι ο χώρος εγκατάστασής του. Σε πολύ μικρά δωμάτια, μπορεί να προκύψει ένα εύφλεκτο μείγμα αερίου-αέρα σε περίπτωση διαρροής αερίου στο σύστημα ψύξης. Απαιτείται τουλάχιστον 1 m<sup>3</sup> όγκου για κάθε 8 γραμμάρια ψυκτικού μέσου. Η ποσότητα του ψυκτικού μέσου που είναι διαθέσιμη στο προϊόν σας καθορίζεται στην ετικέτα στοιχείων.
- Ο χώρος εγκατάστασης του προϊόντος δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε πηγή θερμότητας όπως σόμπτες, καλοριφέρ, κ.λπ.

Αν δεν μπορείτε να αποφύγετε την εγκατάσταση του προϊόντος κοντά σε μια πηγή θερμότητας, θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε μια κατάλληλη μονωτική πλάκα, ενώ η ελάχιστη απόσταση από την πηγή θερμότητας θα πρέπει να είναι όπως καθορίζεται παρακάτω.

- Τουλάχιστον 30 εκατοστά μακριά από πηγές θερμότητας όπως σόμπτες, μονάδες θέρμανσης και θερμάστρες κ.λπ.
- Και τουλάχιστον 5 εκατοστά μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους.
- Το προϊόν σας έχει την κατηγορία προστασίας I. Συνδέστε το προϊόν σε μια γειωμένη πρίζα που συμμορφώνεται με τις τιμές τάσης, ρεύματος και συχνότητας που καθορίζονται στην ετικέτα στοιχείων. Η πρίζα πρέπει να είναι εξοπλισμένη με ασφάλεια με ονομαστική τιμή 10 A - 16 A. Η εταιρεία μας δεν φέρει ευθύνη για τις ζημιές που ενδέχεται να προκληθούν ως αποτέλεσμα της λειτουργίας του

προϊόντος χωρίς να διασφαλίζεται ότι οι συνδέσεις γειώσης και οι ηλεκτρικές συνδέσεις πραγματοποιούνται σύμφωνα με τους τοπικούς ή εθνικούς κανονισμούς.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας του προϊόντος πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένο κατά την εγκατάσταση. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού!
- Μην συνδέετε το προϊόν σε χαλαρές, σπασμένες, βρώμικες, γλιστερές πρίζες ή πρίζες που έχουν βγει από τα πλαίσιά τους με κίνδυνο επαφής με το νερό.
- Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας και τους εύκαμπτους σωλήνες (αν υπάρχουν) του προϊόντος έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος παραπατήματος.
- Η διείσδυση υγρασίας σε ηλεκτροφόρα μέρη ή στο καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει βραχυκύλωμα. Συνεπώς, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρά περιβάλλοντα ή σε χώρους όπου μπορεί να υπάρξει παφλασμός νερού (π.χ. γκαράζ, πλυνταριό, κ.λπ.) Αν το ψυγείο έχει βραχεί από νερό, αποσυνδέστε το από την πρίζα και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Μην συνδέετε το ψυγείο σας σε συσκευές εξοικονόμησης ενέργειας. Αυτά τα συστήματα είναι επιβλαβή για το προϊόν.

## ⚠ 1.6. Ασφάλεια λειτουργίας

- Μην χρησιμοποιείτε χημικούς διαλύτες στο προϊόν. Αυτά τα υλικά ενέχουν κίνδυνο έκρηξης.
- Σε περίπτωση βλάβης του προϊόντος, αποσυνδέστε το από την πρίζα και μην το ενεργοποιήσετε μέχρι να επισκευαστεί από το εξουσιοδοτημένο σέρβις. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!
- Μην τοποθετείτε κάποια πηγή φλόγας (π.χ. κεριά, τσιγάρα, κ.λπ.) πάνω στο προϊόν ή κοντά σε αυτό.

# Οδηγίες ασφαλείας

- Μην ανεβαίνετε επάνω στο προϊόν. Υπάρχει κίνδυνος πτώσης και τραυματισμού!
- Μην προκαλείτε ζημιά στους σωλήνες του συστήματος ψύξης χρησιμοποιώντας αιχμηρά εργαλεία και εργαλεία διάτρησης. Το ψυκτικό μέσο που εκτοξεύεται σε περίπτωση διάτρησης των σωλήνων αερίου, των επεκτάσεων των σωλήνων ή των επικαλύψεων της άνω επιφάνειας μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και τραυματισμούς στα μάτια.
- Μην τοποθετείτε και μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα ψυγεία/στους καταψύκτες, εκτός αν το υποδεικνύει ο κατασκευαστής.
- Προσέξτε να μην πιάσετε κανένα μέρος των χεριών ή του σώματός σας στα κινούμενα μέρη εντός του προϊόντος. Προσέξτε να αποφύγετε να πιάσετε τα δάχτυλά σας μεταξύ του ψυγείου και της πόρτας του. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε ή κλείνετε την πόρτα αν υπάρχουν παιδιά τριγύρω.
- Μην τρώτε παγωτό, παγάκια ή κατεψυγμένα τρόφιμα μόλις τα βγάζετε από την κατάψυξη. Υπάρχει κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην αγγίζετε τα εσωτερικά τοιχώματα, τα μεταλλικά μέρη της κατάψυξης ή τα τρόφιμα που φυλάσσονται μέσα στο ψυγείο με βρεγμένα χέρια. Υπάρχει κίνδυνος κρυοπαγήματος!
- Μην τοποθετείτε κουτάκια αναψυκτικών ή κουτάκια και μπουκάλια που είναι ίσως παγωμένα και περιέχουν υγρά στον χώρο κατάψυξης. Τα κουτάκια ή τα μπουκάλια μπορεί να εκραγούν. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού και υλικών ζημιών!
- Μην χρησιμοποιείτε ή τοποθετείτε θερμοευαίσθητα υλικά, όπως εύφλεκτα στρέι, εύφλεκτα αντικείμενα, ξηρό πάγο ή άλλους χημικούς παράγοντες κοντά στο ψυγείο. Υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς και έκρηξης!
- Μην αποθηκεύετε εκρηκτικά υλικά όπως δοχεία αεροζόλ με εύφλεκτα υλικά μέσα στο προϊόν.
- Μην τοποθετείτε δοχεία που περιέχουν υγρά επάνω στο προϊόν. Το πιτσίλισμα νερού σε ένα ηλεκτρικό μέρος του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για αποθήκευση και ψύξη φαρμάκων, πλάσματος αίματος, εργαστηριακών σκευασμάτων ή παρόμοιων υλικών και προϊόντων που υπόκεινται στην οδηγία για τα ιατρικά προϊόντα.
- Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί ενάντια στον επιδιωκόμενο σκοπό του, μπορεί να προκαλέσει βλάβη ή φθορά των προϊόντων που φυλάσσονται μέσα σε αυτό.
- Αν το ψυγείο σας διαθέτει λειτουργία μπλε φωτός, μην κοιτάζετε αυτό το φως με οπτικές συσκευές. Μην κοιτάτε απευθείας τη λάμπα LED υπεριώδους ακτινοβολίας για πολλή ώρα. Οι υπεριώδεις ακτίνες μπορεί να προκαλέσουν καταπόνηση των ματιών.
- Μην γεμίζετε το προϊόν με περισσότερα τρόφιμα από τη χωρητικότητά του. Μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί ή ζημιές αν τα περιεχόμενα του ψυγείου πέσουν όταν ανοίξει η πόρτα. Παρόμοια προβλήματα ενδέχεται να προκύψουν όταν ένα αντικείμενο τοποθετείται επάνω στο προϊόν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε αφαιρέσει τυχόν πάγο ή νερό που μπορεί να έχει πέσει στο πάτωμα προκειμένου να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς.
- Άλλάξτε τις θέσεις των ραφιών/ραφιών για μπουκάλια στην πόρτα του ψυγείου σας μόνο όταν τα ράφια είναι άδεια. Υπάρχει κίνδυνος σωματικού τραυματισμού!
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα που μπορεί να πέσουν/αναπτοδογυρίσουν επάνω στο προϊόν. Αυτά τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμο της πόρτας και να προκαλέσουν τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.

# Οδηγίες ασφαλείας

- Μην χτυπάτε και μην αισκείτε υπερβολική πίεση σε γυάλινες επιφάνειες. Το σπασμένο γυαλί μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς και/ή υλικές ζημιές.
- Το σύστημα ψύξης στο προϊόν σας περιέχει ψυκτικό μέσο R600a. Ο τύπος ψυκτικού μέσου που χρησιμοποιείται στο προϊόν καθορίζεται στην ετικέτα στοιχείων. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο. Συνεπώς, προσέξτε να μην καταστρέψετε το σύστημα ψύξης και τους σωλήνες κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημιάς στους σωλήνες:
  - Μην αγγίζετε το προϊόν ή το καλώδιο τροφοδοσίας,
  - Διατηρήστε το προϊόν μακριά από πιθανές πηγές φωτιάς που μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά στο προϊόν.
  - Αερίστε τον χώρο όπου έχει τοποθετηθεί το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε ανεμιστήρα.
  - Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.
- Αν το προϊόν είναι κατεστραμμένο και παρατηρήσετε διαρροή αερίου, μείνετε μακριά από το αέριο. Το αέριο μπορεί να προκαλέσει κρυοπαγήματα αν έρθει σε επαφή με το δέρμα σας.

## ⚠ 1.7. Ασφάλεια συντήρησης και καθαρισμού

- Μην τραβάτε τη λαβή της πόρτας αν πρόκειται να μετακινήσετε το προϊόν για λόγους καθαρισμού. Η λαβή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς αν την τραβήξετε πολύ δυνατά.
- Μην καθαρίζετε το προϊόν ψεκάζοντας ή ρίχνοντας νερό επάνω σε αυτό και στο εσωτερικό του. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας και πυρκαγιάς.
- Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά ή λειαντικά εργαλεία για να καθαρίσετε το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε υλικά όπως οικιακά καθαριστικά, απορρυπταντικά, αέριο, βενζίνη, οινόπνευμα, κερί, κ.λπ.

- Χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού και συντήρησης που δεν είναι επιβλαβή για τα τρόφιμα μόνο εντός του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε ατμό ή καθαριστικά με ατμό για τον καθαρισμό του προϊόντος και την απόψυξη του πάγου εντός αυτού. Ο ατμός έρχεται σε επαφή με το ψυγείο σας και προκαλεί βραχυκύλωμα ή ηλεκτροπληξία!
- Φροντίστε να κρατάτε το νερό μακριά από τα ηλεκτρονικά κυκλώματα ή τον φωτισμό του προϊόντος.
- Χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό πανί για να σκουπίζετε τη σκόνη ή το ξένο υλικό από τις άκρες των βυσμάτων. Μην χρησιμοποιείτε υγρό ή νωπό πανί για να καθαρίζετε το βύσμα. Σε διαφορετική περίπτωση, μπορεί να προκληθεί κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας.

## ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Μπορεί να μην ισχύει για όλα τα μοντέλα)

- Ακολουθήστε τις προειδοποιήσεις ασφαλείας ακόμα κι αν βρίσκεστε μακριά από το προϊόν ενώ χρησιμοποιείτε το προϊόν μέσω της εφαρμογής HomeWhiz. Επίσης, δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις εντός της εφαρμογής.

## ⚠ 1.9. Φωτισμός

(Μπορεί να μην ισχύει για όλα τα μοντέλα)

- Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις όταν χρειαστεί να αντικαταστήσετε τη λάμπα LED / τον λαμπτήρα που χρησιμοποιείται για τον φωτισμό

## 2 Περιβαλλοντικές οδηγίες

### 2.1. Συμμόρφωση με την οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE) και τελική διάθεση του προϊόντος:



Το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE) (2012/19/ΕΕ). Το

προϊόν φέρει σύμβολο ταξινόμησης για απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (AHHE).

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής του.

Η χρησιμοποιημένη συσκευή πρέπει να επιστραφεί στο επίσημο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Για να βρείτε αυτά τα συστήματα συλλογής, παρακαλώ επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή λιανικής από τον οποίον αγοράσατε το προϊόν. Κάθε νοικοκυρίο παίζει σημαντικό ρόλο στην ανάκτηση και στην ανακύκλωση των παλιών συσκευών. Η κατάλληλη απόρριψη της χρησιμοποιημένης συσκευής βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

### 2.2. Συμμόρφωση με την οδηγία περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS)

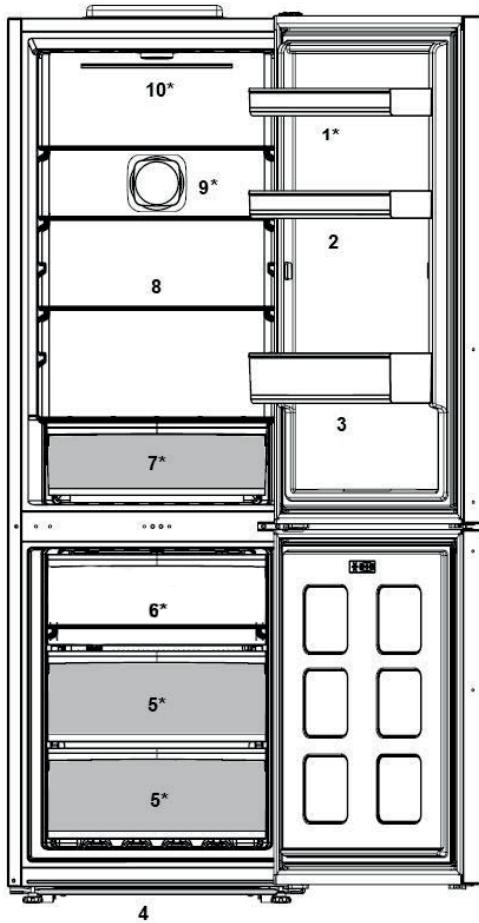
Το προϊόν που έχετε προμηθευτεί συμμορφώνεται με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περί περιορισμού χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών (RoHS) (2011/65/ΕΕ). Δεν περιέχει επικίνδυνα και απαγορευμένα υλικά που ορίζονται στην οδηγία.

### 2.3. Πληροφορίες σχετικά με τη συσκευασία



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος είναι κατασκευασμένα από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους εθνικούς μας περιβαλλοντικούς κανονισμούς. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με οικιακά ή άλλα απόβλητα. Παραδώστε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν οριστεί από τις τοπικές αρχές.

### 3 Το ψυγείο σας



1. Ρυθμιζόμενα ράφια πόρτας
2. Θήκη αυγών
3. Ράφι μπουκαλιών
4. Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια
5. Χώρος κατάψυξης
6. Χώρος ταχείας κατάψυξης
7. Συρτάρι λαχανικών
8. Ρυθμιζόμενα ράφια
9. Ανεμιστήρας
10. Λάμπα φωτισμού



Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα τμήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

## 4 Εγκατάσταση

**⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας!»**

### 4.1. Κατάλληλη θέση εγκατάστασης

Επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις για την εγκατάσταση του προϊόντος. Προκειμένου να προετοιμάσετε το προϊόν για χρήση, ανατρέξτε στις πληροφορίες στο εγχειρίδιο χρήσης και βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική εγκατάσταση και η εγκατάσταση νερού είναι κατάλληλες. Αν όχι, καλέστε αδειούχο ηλεκτρολόγο και τεχνικό για να πραγματοποιήσει τις απαραίτητες εργασίες.

	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για όσες ζημιές προκύψουν από διαδικασίες που πραγματοποιούνται από μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Το προϊόν δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένο στην πρίζα κατά την εγκατάσταση. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού!
	<b>ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:</b> Αν το διάκενο της πόρτας του δωματίου όπου θα τοποθετηθεί το προϊόν είναι τόσο στενό που εμποδίζει τη διέλευση του προϊόντος, αφαιρέστε την πόρτα του δωματίου και περάστε το προϊόν μέσα από αυτή στρέφοντάς το στο πλάι. Αν αυτό δεν επιτύχει, επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο σέρβις.

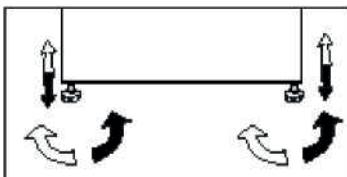
- Τοποθετήστε το προϊόν πάνω σε δάπεδο με επίπεδη επιφάνεια για να μην ταλαντεύεται.
- Εγκαταστήστε το προϊόν σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκ. από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπες και τουλάχιστον 5 εκατοστά μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους.

- Το προϊόν δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή να παραμένει σε θέσεις με υγρασία.
- Πρέπει να υπάρχει επαρκής κυκλοφορία αέρα γύρω από το ψυγείο σας ώστε να επιτυγχάνεται αποδοτική λειτουργία. Αν το προϊόν πρέπει να τοποθετηθεί σε εσοχή στον τοίχο, θα πρέπει να υπάρχει ελάχιστη απόσταση 5 εκατοστά από το ταβάνι και τους πλευρικούς τοίχους.
- Αφήστε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση για την κυκλοφορία του αέρα μεταξύ της πίσω πλευράς του προϊόντος σας και του τοίχου προκειμένου να αποφύγετε συμπτυκνώσεις υδρατμών στην πίσω πλευρά του προϊόντος.
- Το προϊόν σας απαιτεί επαρκή κυκλοφορία αέρα για αποτελεσματική λειτουργία. Αν το προϊόν τοποθετηθεί σε εσοχή, θυμηθείτε να αφήσετε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του ταβανιού, του πίσω τοίχου και των πλευρικών τοιχωμάτων.
- Αν το προϊόν τοποθετηθεί σε εσοχή, θυμηθείτε να αφήσετε τουλάχιστον 5 εκατοστά απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του ταβανιού, του πίσω τοίχου και των πλευρικών τοιχωμάτων. Ελέγξτε αν το προστατευτικό εξάρτημα για διάκενο πίσω τοίχου είναι στη θέση του (αν παρέχεται με το προϊόν). Αν το εξάρτημα δεν είναι διαθέσιμο ή αν έχει χαθεί ή έχει πέσει, τοποθετήστε το προϊόν έτσι ώστε να υπάρχει απόσταση τουλάχιστον 5 εκατοστών μεταξύ της πίσω επιφάνειας του προϊόντος και του τοίχου του δωματίου. Το διάκενο στο πίσω μέρος είναι σημαντικό για την αποτελεσματική λειτουργία του προϊόντος.

# Εγκατάσταση

## 4.2. Ρύθμιση των ποδιών

Αν το προϊόν δεν είναι ισορροπημένο μετά την εγκατάσταση, προσαρμόστε τα πόδια στο μπροστινό μέρος περιστρέφοντάς τα προς τα δεξιά ή προς τα αριστερά.



## 4.3. Ηλεκτρική σύνδεση



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις μέσω καλωδίων επέκτασης ή πολύπριζων.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αν ένα καλώδιο ρεύματος έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις.



Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 4 εκατοστών.

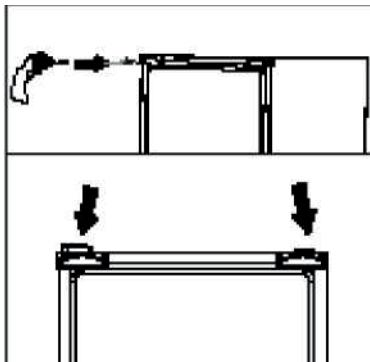
- Η εταιρεία μας δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιεσδήποτε ζημιές προκύψουν σε περίπτωση χρήση του προϊόντος χωρίς γείωση και ηλεκτρική σύνδεση σύμφωνη με τους εθνικούς κανονισμούς.
- Το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να είναι εύκολα προσβάσιμο μετά την εγκατάσταση.
- Μην προεκτείνετε καλώδια ή πολλαπλά ασύρματα στόμια εξόδου μεταξύ του προϊόντος σας και της πρίζας στον τοίχο.

	<p><b>Προειδοποίηση ζεστής επιφάνειας!</b> Τα πλαϊνά τοιχώματα του προϊόντος σας είναι εξοπλισμένα με σωλήνες ψυκτικού μέσου για τη βελτίωση του συστήματος ψύξης. Το ψυκτικό μέσο με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να ρέει μέσα από αυτές τις περιοχές, με αποτέλεσμα να δημιουργούνται ζεστές επιφάνειες στα πλαϊνά τοιχώματα. Αυτό είναι κάτι φυσιολογικό και δεν χρειάζεται κάποια συντήρηση. Να είστε προσεκτικοί όταν αγγίζετε αυτές τις περιοχές.</p>
--	---

## 4.4. Σύνδεση των πλαστικών σφηνών

Χρησιμοποιήστε τις πλαστικές σφήνες στο παρεχόμενο προϊόν για να παρέχετε επαρκή χώρο για την κυκλοφορία του αέρα μεταξύ του προϊόντος και του τοίχου.

- Για να στερεώσετε τις σφήνες, αφαιρέστε τις βίδες από το προϊόν και χρησιμοποιήστε τις βίδες που παρέχονται με τις σφήνες.
- Στερεώστε 2 πλαστικές σφήνες στο κάλυμμα εξαερισμού, όπως φαίνεται στην εικόνα.



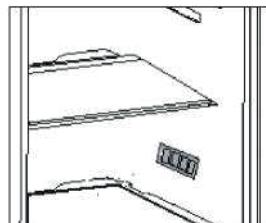
## 5 Προετοιμασία

**⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας»!**

- Για ανεξάρτητη συσκευή: «αυτή η συσκευή ψύξης δεν προορίζεται για χρήση ως εντοιχισμένη συσκευή.»
- Το ψυγείο σας θα πρέπει να εγκατασταθεί σε απόσταση τουλάχιστον 30 εκατοστών από πηγές θερμότητας όπως εστίες μαγειρέματος, φούρνους, σώματα κεντρικής θέρμανσης και σόμπες και τουλάχιστον 5 εκατοστών μακριά από ηλεκτρικούς φούρνους και δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε μέρη όπου δέχεται απευθείας ηλιακή ακτινοβολία.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος του δωματίου που τοποθετείτε το ψυγείο σας πρέπει να είναι τουλάχιστον +5°C. Η λειτουργία του ψυγείου σας σε πιο κρύες συνθήκες δεν συνιστάται από την άποψη της απόδοσής του.
- Παρακαλούμε να φροντίζετε να διατηρείτε το εσωτερικό του ψυγείου σας σχολαστικά καθαρό.
- Αν πρέπει να εγκατασταθούν δύο ψυγεία το ένα δίπλα στο άλλο, θα πρέπει να υπάρχει μεταξύ τους απόσταση τουλάχιστον 2 εκατοστών.
- Όταν θέσετε το ψυγείο σε λειτουργία για πρώτη φορά, παρακαλούμε τηρείτε τις ακόλουθες οδηγίες κατά τις αρχικές έξι ώρες.
- Η πόρτα δεν θα πρέπει να ανοίγει συχνά.
- Το ψυγείο θα πρέπει να λειτουργήσει κενό, χωρίς τρόφιμα στο εσωτερικό του.
- Μην αποσυνδέσετε το ψυγείο σας από το ρεύμα. Αν συμβεί μια ανεξέλεγκτη διακοπή ρεύματος, δείτε τις προειδοποίησεις στην ενότητα «Συνιστώμενες λύσεις για προβλήματα».
- Η αρχική συσκευασία και τα αφρώδη υλικά θα πρέπει να φυλαχτούν για μελλοντικές μεταφορές ή μετακόμιση.
- Πρέπει να χρησιμοποιείτε πάντα τα καλάθια/ συρτάρια που παρέχονται με το διαμέρισμα έντονης ψύξης, για χαμηλή κατανάλωση ενέργειας και καλύτερες συνθήκες φύλαξης των τροφίμων.
- Η επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα θερμοκρασίας στο θάλαμο κατάψυξης μπορεί να αυξήσει την κατανάλωση

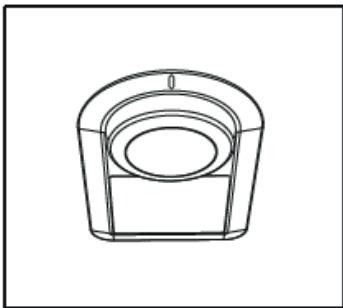
ενέργειας της συσκευής. Επομένως πρέπει να αποφεύγετε κάθε επαφή τροφίμων με τον αισθητήρα (τους αισθητήρες).

- Σε ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας οργάνων απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται ξανά όταν ανοίγει η πόρτα ή πατιέται οποιοδήποτε πλήκτρο.
- Λόγω της αλλαγής θερμοκρασίας ως αποτέλεσμα του ανοίγματος/κλεισμάτος της πόρτας του προϊόντος κατά τη λειτουργία, η συμπύκνωση στα ράφια της πόρτας/του θαλάμου και στα γυάλινα δοχεία είναι φυσιολογική.
- Επειδή όταν δεν ανοίγονται οι πόρτες της συσκευής δεν θα εισέρχεται απευθείας ζεστός και υγρός αέρας, η συσκευή θα βελτιστοποιεί τη λειτουργία της σε συνθήκες επαρκείς για την προστασία των τροφίμων σας. Λειτουργίες και επί μέρους μονάδες όπως συμπιεστής, ανεμιστήρας, θερμαντήρας, απόψυξη, φωτισμός, οι θέση, κ.λπ., θα λειτουργούν σύμφωνα με τις απαιτήσεις, ώστε να καταναλώνεται η ελάχιστη ενέργεια υπό τις δεδομένες συνθήκες.
- Σε περίπτωση που υπάρχουν πολλές επιλογές, τα γυάλινα ράφια πρέπει να τοποθετούνται έτσι ώστε οι έξοδοι αέρα στο πίσω τοίχωμα να μην είναι φραγμένες. Κατά προτίμηση, οι έξοδοι αέρα πρέπει να παραμένουν κάτω από το γυαλίνο ράφι. Αυτός ο συνδυασμός μπορεί να βοηθήσει στη βελτίωση της διανομής του αέρα και της ενεργειακής απόδοσης.



## 6 Λειτουργία του προϊόντος

**⚠ Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας!»**



Η θερμοκρασία λειτουργίας ρυθμίζεται από το θερμοστάτη.

**Ζεστή** ← ● ● ● → **Κρύο**



**1 = Χαμηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης (Η πιο ζεστή ρύθμιση).**

**4 = Υψηλότερη δυνατή ρύθμιση ψύξης (Η πιο κρύα ρύθμιση)**

Η μέση θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου θα πρέπει να είναι περίπου +5°C. Επιλέγετε τη ρύθμιση ανάλογα με την επιθυμητή θερμοκρασία.

Παρακαλούμε έχετε υπόψη σας ότι θα υπάρχουν διαφορές θερμοκρασίας στην περιοχή ψύξης.

Η πιο ψυχρή περιοχή είναι αμέσως επάνω από το διαμέρισμα λαχανικών.

Η εσωτερική θερμοκρασία εξαρτάται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το πόσο συχνά ανοίγει η πόρτα και την ποσότητα των τροφίμων που περιέχει το ψυγείο.

Το συχνό άνοιγμα της πόρτας προκαλεί αύξηση της εσωτερικής θερμοκρασίας.

Για το λόγο αυτό συνιστούμε να κλείνετε την πόρτα όσο το δυνατόν συντομότερα μετά τη χρήση.

### Κουμπί ρύθμισης θερμοστάτη

Η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου σας μεταβάλλεται για τους εξής λόγους:

- εποχική διακύμανση θερμοκρασίας περιβάλλοντος,
- συχνό άνοιγμα και παραμονή ανοικτής της πόρτας για μεγάλα διαστήματα,
- τοποθέτηση στο ψυγείο τροφίμων χωρίς να έχουν ρυώσει πρώτα σε θερμοκρασία περιβάλλοντος,
- Θέση του ψυγείου στο δωμάτιο (π.χ. έκθεση σε ηλιακό φως).
- Μπορείτε με το θερμοστάτη να αντισταθμίσετε τη διακύμανση της εσωτερικής θερμοκρασίας εξαιτίας των πιο πάνω αιτίων. Οι αριθμοί περιμετρικά του κουμπιού του θερμοστάτη δείχνουν τους βαθμούς ψύξης.
- Αν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι ψηλότερη από 32°C, γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη στη θέση μέγιστης ψύξης.
- Αν η θερμοκρασία του περιβάλλοντος είναι μικρότερη από 25°C, γυρίστε το κουμπί του θερμοστάτη στη θέση μικρότερη ψύξης.

### Απόψυξη

#### Χώρος συντήρησης

Ο χώρος συντήρησης εκτελεί πλήρως αυτόματη απόψυξη. Όταν η θερμοκρασία στο χώρο συντήρησης πέφτει, στο πίσω τοίχωμα του εσωτερικού του μπορεί να δημιουργηθούν σταγονίδια νερού και πάχνη πάχους μέχρι 7-8 χλστ.



Οι εικόνες σ' αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών είναι σχηματικές και ενδέχεται να μην ανταποκρίνονται ακριβώς στο προϊόν σας. Αν ορισμένα τμήματα δεν περιλαμβάνονται στο προϊόν που έχετε προμηθευτεί, τότε ισχύουν για άλλα μοντέλα.

# Λειτουργία του προϊόντος

Το φαινόμενο αυτό είναι φυσιολογικό αποτέλεσμα της λειτουργίας του συστήματος ψύξης. Η πάχνη που δημιουργείται απόψυχεται με την εκτέλεση αυτόματης απόψυξης σε ορισμένα διαστήματα, χάρη στο σύστημα αυτόματης απόψυξης στο πίσω τοίχωμα. Έτσι ο χρήστης δεν χρειάζεται να ξύνει την πάχνη ή να απομακρύνει τα σταγονίδια νερού. Το νερό που παράγεται κατά την απόψυξη περνάει από την αυλάκωση συλλογής νερού και μέσα από το σωλήνα αποστράγγισης ρέει ως τον εξατμιστή όπου εξατμίζεται αυτόματα. Ελέγχετε τακτικά μήπως ο σωλήνας αποστράγγισης είναι φραγμένος και καθαρίστε τον, αν χρειάζεται, με το ραβδάκι που βρίσκεται στην οπή. Ο χώρος βαθιάς κατάψυξης δεν εκτελεί αυτόματη απόψυξη, ώστε να αποφευχθεί η αλλοίωση των τροφίμων.

## Χώρος Κατάψυξης

Η απόψυξη γίνεται με πολύ απλό τρόπο και χωρίς να δημιουργείται ακαταστασία, χάρη στην ειδική λεκάνη συλλογής νερού απόψυξης.

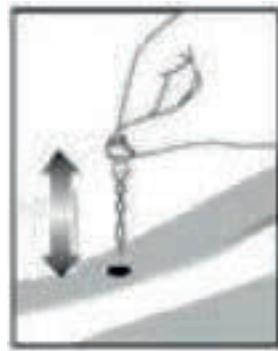
Κάνετε απόψυξη δύο φορές το χρόνο ή όταν έχει σχηματιστεί στρώμα πάχνης περίπου 7 χιλιοστών (1/4"). Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία της απόψυξης, διακόψτε την παροχή ρεύματος στην πρίζα και τραβήξτε το φίσ από την πρίζα. Θα πρέπει να τυλίξετε όλα τα τρόφιμα σε αρκετές στρώσεις εφημερίδας και να τα φυλάξετε σε δροσερό μέρος (π.χ. ψυγείο ή κελάρι).

Μπορείτε προσεκτικά να τοποθετήσετε δοχεία με χλιαρό νερό στην κατάψυξη για να επιταχύνετε την απόψυξη.

Μη χρησιμοποιείτε μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα όπως μαχαίρια ή πιρούνια για να αφαιρέσετε την πάχνη.

Ποτέ μη χρησιμοποιήσετε για την απόψυξη πιστολάκια μαλλιών, ηλεκτρικές συσκευές θέρμανσης ή άλλες παρόμοιες ηλεκτρικές συσκευές. Σκουπίστε με ένα σφουγγάρι το νερό απόψυξης που συλλέγεται στο κάτω μέρος του χώρου κατάψυξης.

Μετά την απόψυξη, στεγνώστε καλά το εσωτερικό του χώρου. Συνδέστε το φίσ στην πρίζα και ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος.



## 6.1. Αντικατάσταση της λάμπας φωτισμού

Για αλλαγή του λαμπτήρα / της λάμπας LED φωτισμού του ψυγείου σας, καλέστε το τοπικό σας εξουσιοδοτημένο σέρβις. Οι λάμπες που χρησιμοποιούνται σε αυτές τις συσκευές δεν είναι κατάλληλες για φωτισμό των χώρων του σπιτιού. Η προβλεπόμενη χρήση αυτής της λάμπας είναι να βοηθά το χρήστη να τοποθετεί τα τρόφιμα μέσα στον ψυγειοκαταψύκτη με ασφαλή και άνετο τρόπο.

Οι λάμπες που χρησιμοποιούνται σε αυτή τη συσκευή πρέπει να είναι ανθεκτικές σε ακραίες φυσικές συνθήκες, όπως θερμοκρασίες κάτω από -20 °C (μόνο καταψύκτης οριζόντιου και κατακόρυφου τύπου).

## 6.2. Προειδοποίηση ανοικτής πόρτας

Όταν η πόρτα του χώρου συντήρησης ή κατάψυξης της συσκευής σας παραμείνει ανοικτή για ορισμένη χρονική περίοδο, θα παραχθεί μια ηχητική προειδοποίηση. Αυτή η ηχητική προειδοποίηση προειδοποίησης θα σταματήσει όταν πατηθεί οποιοδήποτε πλήκτρο πάνω στον πίνακα ενδείξεων ή όταν κλείσει η πόρτα.

# Λειτουργία του προϊόντος

## 6.3. Συρτάρι λαχανικών

Το συρτάρι λαχανικών του ψυγείου έχει σχεδιαστεί για να διατηρεί τα λαχανικά φρέσκα διατηρώντας την υγρασία. Για αυτό τον λόγο, η γενική κυκλοφορία ψυχρού αέρα είναι εντονότερη μέσα στο συρτάρι λαχανικών. Φυλάξτε φρούτα και λαχανικά σε αυτό τον θάλαμο. Κρατήστε τα πράσινα λαχανικά και τα φρούτα σε διαφορετικά σημεία μεταξύ τους, για να μεγιστοποιήσετε τον χρόνο ζωής τους..

## 6.4. Κατάψυξη νωπών τροφίμων

- Να ενεργοποιείτε τη λειτουργία ταχείας κατάψυξης 8 ώρες πριν από την κατάψυξη των φρέσκων τροφίμων.
- Για να διατηρηθεί η ποιότητα των τροφίμων, τα τρόφιμα που τοποθετούνται στον θάλαμο κατάψυξης πρέπει να καταψύχονται όσο το δυνατόν γρηγορότερα. Να χρησιμοποιείτε την ταχεία κατάψυξη για αυτόν το σκοπό.
- Η κατάψυξη των τροφίμων όταν είναι νωπά θα παρατείνει τον χρόνο αποθήκευσης στον θάλαμο κατάψυξης.
- Συσκευάστε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες και σφραγίστε καλά.

- Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα είναι συσκευασμένα πριν τα βάλετε στην κατάψυξη. Χρησιμοποιήστε θήκες κατάψυξης, αλουμινόχαρτο και αδιάβροχο χαρτί, πλαστικές σακούλες ή παρόμοια υλικά συσκευασίας αντί για παραδοσιακό χαρτί συσκευασίας.

	Ο πάγος στον θάλαμο κατάψυξης αποψύχεται αυτόμata.
--	--

- Να σημειώνετε κάθε συσκευασία τροφίμων γράφοντας την ημερομηνία στη συσκευασία πριν την κατάψυξη. Αυτό θα σας επιτρέψει να προσδιορίσετε τη φρεσκάδα κάθε συσκευασίας κάθε φορά που ανοίγετε την κατάψυξη. Να διατηρείτε τα προηγούμενα τρόφιμα στο μπροστινό μέρος προκειμένου να καταναλώνονται πρώτα.
- Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να χρησιμοποιούνται αμέσως μετά την απόψυξη και δεν πρέπει να καταψύχονται εκ νέου.
- Μην καταψύχετε ταυτόχρονα μεγάλες ποσότητες τροφίμων.

Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης	Ρύθμιση θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης	Λεπτομέρειες
-18°C	4°C	Αυτή είναι η προεπιλεγμένη, συνιστώμενη ρύθμιση.
-20,-22 ή -24°C	4°C	Οι ρυθμίσεις αυτές συνιστώνται για θερμοκρασία περιβάλλοντος που υπερβαίνει τους 30°C.
Ταχεία κατάψυξη	4°C	Χρησιμοποιήστε την όταν θέλετε να καταψύξετε τα τρόφιμα σας σε σύντομο χρόνο. Όταν τελειώσει η διαδικασία, το προϊόν θα ανακτήσει τη θέση του.
-18°C ή μικρότερη	2°C	Χρησιμοποιήστε αυτές τις ρυθμίσεις αν πιστεύετε ότι ο θάλαμος συντήρησης δεν είναι αρκετά κρύος λόγω της θερμοκρασίας περιβάλλοντος ή λόγω του συχνού ανοίγματος της πόρτας.

# Λειτουργία του προϊόντος

## 6.5. Συστάσεις για την αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων

Ο θάλαμος πρέπει να ρυθμιστεί τουλάχιστον στους -18°C.

1. Τοποθετήστε τα τρόφιμα στην κατάψυξη όσο το δυνατόν γρηγορότερα προκειμένου να αποφύγετε την απόψυξη.
2. Πριν από την κατάψυξη, ελέγχετε την «Ημερομηνία λήξης» στη συσκευασία για να βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν λήξει.
3. Βεβαιωθείτε ότι η συσκευασία των τροφίμων δεν είναι κατεστραμμένη.

## 6.6. Λεπτομέρειες βαθιάς κατάψυξης

Σύμφωνα με τα πρότυπα IEC 62552, ο καταψύκτης πρέπει να έχει την ικανότητα να καταψύχει 4,5 κιλά τροφίμων στους -18°C ή σε χαμηλότερες θερμοκρασίες σε 24 ώρες για κάθε 100 λίτρα όγκου του θαλάμου κατάψυξης. Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν μόνο για παρατεταμένες περιόδους σε θερμοκρασία -18°C ή μικρότερη.

Μπορείτε να διατηρήσετε τα τρόφιμα φρέσκα για μήνες (σε βαθιά κατάψυξη σε θερμοκρασία -18°C ή μικρότερη).

Τα τρόφιμα που πρόκειται να καταψυχθούν δεν πρέπει να έρχονται σε επαφή με τα ήδη κατεψυγμένα τρόφιμα στο εσωτερικό προκειμένου να αποφευχθεί η μερική απόψυξη.

Να βράζετε τα λαχανικά και να φιλτράρετε το νερό προκειμένου να παρατείνετε τον χρόνο διατήρησης στην κατάψυξη. Να τοποθετείτε τα τρόφιμα σε αεροστεγείς συσκευασίες μετά το φιλτράρισμα και να τα βάζετε στην κατάψυξη. Οι μπανάνες, οι τομάτες, το μαρούλι, το σέλινο, τα βραστά αυγά, οι πατάτες και παρόμοια τρόφιμα δεν πρέπει να καταψύχονται. Σε περίπτωση που αυτά τα τρόφιμα σαπίσουν, μόνο οι θρεπτικές αξίες και οι διατροφικές ιδιότητες θα επηρεαστούν αρνητικά. Δεν τίθεται θέμα απειλής της ανθρώπινης υγείας από ένα σάπιο τρόφιμο.

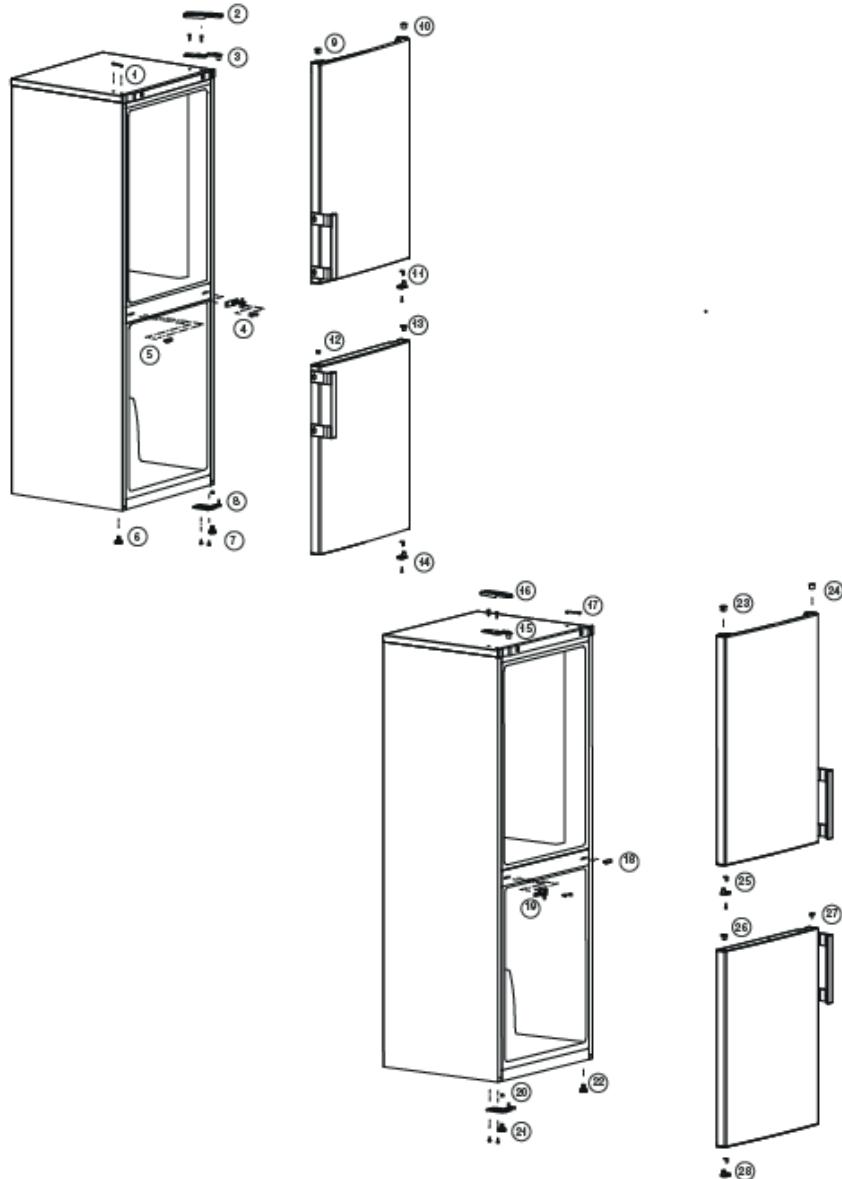
## 6.7. Τοποθέτηση των τροφίμων

Ράφια θαλάμου κατάψυξης	Διάφορα κατεψυγμένα τρόφιμα συμπεριλαμβανομένων κρέατος, ψαριών, παγωτού, λαχανικών, κ.λπ.
Ράφια θαλάμου συντήρησης	Τρόφιμα μέσα σε δοχείο, πιάτο με καπάκι και θήκες με καπάκι, αυγά (σε θήκες με καπάκι)
Ράφια πόρτας θαλάμου συντήρησης	Μικρά και συσκευασμένα τρόφιμα ή ποτά
Συρτάρι λαχανικών	Φρούτα και λαχανικά
Διαμέρισμα φρέσκων τροφίμων	Ντελικατέσεν (τρόφιμα για πρόγευμα, κρέατα που πρέπει να καταναλωθούν σε σύντομο χρονικό διάστημα)

## Λειτουργία του προϊόντος

### 6.8. Αντιστροφή της φοράς ανοίγματος των πορτών

Προχωρήστε σύμφωνα με την αριθμητική σειρά .



## 7 Συντήρηση και καθαρισμός

**⚠** Διαβάστε πρώτα την ενότητα «Οδηγίες ασφαλείας»!

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε βενζίνη ή παρόμοια συστατικά για τον καθαρισμό.

**⚠** Συνιστούμε να αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα πριν τον καθαρισμό.

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό οποιοδήποτε αιχμηρό λειαντικό όργανο, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά και λούστρο.

**⚠** Σε προϊόντα που δεν είναι No Frost, στο πίσω τοίχωμα του θαλάμου συντήρησης σχηματίζονται σταγόνες και πάχνη πάχους έως ενός δακτύου. Μην καθαρίζετε και μην απλώνετε λάδι ή παρόμοια υλικά.

**⚠** Χρησιμοποιείτε μόνο ελαφρώς υγρά πανία μικροϊνών για τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας του προϊόντος. Τα σφουγγάρια και άλλοι τύποι πανιών καθαρισμού μπορεί να χαράξουν την επιφάνεια.

**ℹ** Για να καθαρίσετε το περίβλημα του ψυγείου σας, να χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και στη συνέχεια να το σκουπίζετε για να στεγνώνει.

**ℹ** Για να καθαρίσετε το εσωτερικό, να χρησιμοποιείτε πανί που έχει υγρανθεί σε διάλυμα από μια κουταλιά του γλυκού μαγειρικής σόδας σε περίπου μισό λίτρο νερού. Στη συνέχεια, να σκουπίζετε τις επιφάνειες για να στεγνώνουν.

**⚠** Φροντίστε να μην εισέρχεται νερό στο περίβλημα της λάμπτας και σε άλλα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

**⚠** Αν το ψυγείο σας δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλη χρονική περίοδο, αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, καθαρίστε το και αφήστε την πόρτα μισάνοιχτη.

**ℹ** Ελέγχετε τακτικά τις στεγανοποιήσεις στις πόρτες για να βεβαιώνεστε ότι είναι καθαρές και απαλλαγμένες από σωματίδια τροφίμων.

**⚠** Για να αφαιρέσετε ένα ράφι πόρτας, αφαιρέστε όλα τα περιεχόμενα και κατόπιν απλά σπρώξτε το ράφι προς τα πάνω ώστε να βγει από τη βάση του.

**⚠** Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή νερό που περιέχουν χλώριο για να καθαρίσετε τις εξωτερικές επιφάνεις και τα επιχρωμιωμένα εξαρτήματα του προϊόντος. Το χλώριο προκαλεί διάρρωση σε μεταλλικές επιφάνειες αυτού του είδους.

**⚠** Μην χρησιμοποιείτε αιχμηρά, λειαντικά εργαλεία, σαπούνι, οικιακά καθαριστικά, απορρυπαντικά, κηροζίνη, μαζούτ, βερνίκι, κ.λπ., για να αποτρέψετε την αφαίρεση και την παραμόρφωση των εκτυπώσεων στο πλαστικό μέρος. Να χρησιμοποιείτε χλιαρό νερό και ένα μαλακό πανί για τον καθαρισμό και στη συνέχεια να το σκουπίζετε.

### Προστασία των πλαστικών επιφανειών

**ℹ** Μην τοποθετείτε υγρά λάδια ή φαγητά μαγειρέμενά σε λάδι στο ψυγείο σας σε μη σφραγισμένα δοχεία, διότι προξενούν βλάβες στις πλαστικές επιφάνειες του ψυγείου σας. Σε περίπτωση που χυθεί ή αλειφτεί λάδι στις πλαστικές επιφάνειες, αμέσως καθαρίστε και ξεπλύνετε το επηρεαζόμενο μέρος της επιφάνειας με χλιαρό νερό.

## 8 Αντιμετώπιση προβλημάτων

Παρακαλούμε να συμβουλευτείτε αυτήν τη λίστα πριν καλέσετε το σέρβις. Έτσι μπορείτε να εξοικονομήσετε χρόνο και χρήματα. Η λίστα αυτή περιλαμβάνει συχνά παράπονα που δεν είναι αποτέλεσμα ελαττωμάτων της κατασκευής ή των χρησιμοποιούμενων υλικών. Ορισμένες από τις δυνατότητες που περιγράφονται εδώ ίσως να μην υπάρχουν στη συσκευή σας.

### Το ψυγείο δεν λειτουργεί.

- Το βύσμα δεν έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα. **>>>** Τοποθετήστε το βύσμα σφιχτά στην πρίζα.
- Έχει καεί η ασφάλεια της πρίζας στην οποία έχει συνδεθεί το ψυγείο σας ή η γενική ασφάλεια. **>>>** Ελέγχτε την ασφάλεια.

### Συμπύκνωση στα πλευρικά τοιχώματα του χώρου συντήρησης (ΠΟΛΛΑΠΛΗ ΖΩΝΗ, ΕΛΕΓΧΟΣ ΨΥΞΗΣ και ΕΥΕΛΙΚΤΗ ΖΩΝΗ).

- Η πόρτα ανοιγόταν συχνά. **>>>** Μην ανοίγετε και κλείνετε συχνά την πόρτα του ψυγείου.
- Η υγρασία του περιβάλλοντος είναι πολύ μεγάλη. **>>>** Μην τοποθετείτε το ψυγείο σας σε μέρη με πολλή υγρασία.
- Τρόφιμα που περιέχουν υγρά έχουν αποθηκευτεί σε ανοικτά δοχεία. **>>>** Μην αποθηκεύετε τρόφιμα με υγρά σε ανοικτά δοχεία.
- Η πόρτα του ψυγείου έμεινε μισάνοιχτη. **>>>** Κλείστε την πόρτα του ψυγείου.
- Ο θερμοστάτης είναι ρυθμισμένος σε πολύ κρύο επίπεδο. **>>>** Ρυθμίστε τον θερμοστάτη σε κατάλληλο επίπεδο.

### Ο συμπιεστής δεν λειτουργεί

- Το προστατευτικό θερμικό του συμπιεστή θα ενεργοποιηθεί σε περίπτωση ξαφνικών διακοπών ρεύματος ή αν η συσκευή αποσυνδεθεί και συνδεθεί γρήγορα στο ρεύμα όταν η πίεση του ψυκτικού μέσου στο σύστημα ψύξης του ψυγείου δεν έχει εξισορροπηθεί ακόμα. Το ψυγείο θα αρχίσει πάλι να λειτουργεί μετά από 6 λεπτά. Παρακαλούμε καλέστε το σέρβις αν το ψυγείο σας δεν ζεκινήσει στο τέλος

αυτού του χρονικού διαστήματος.

- Το ψυγείο βρίσκεται σε κύκλο απόψυξης. **>>>** Αυτό είναι φυσιολογικό για ένα ψυγείο με πλήρως αυτόματη απόψυξη. Ο κύκλος απόψυξης πραγματοποιείται περιοδικά.
- Το ψυγείο δεν έχει συνδεθεί στην πρίζα. **>>>** Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα έχει τοποθετηθεί σωστά στην πρίζα.
- Οι ρυθμίσεις θερμοκρασίας δεν έχουν γίνει σωστά. **>>>** Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία.
- Υπάρχει διακοπή ρεύματος. **>>>** Το ψυγείο επιστρέφει στην κανονική λειτουργία όταν αποκατασταθεί η παροχή ρεύματος.

### Ο θόρυβος λειτουργίας αυξάνεται όταν λειτουργεί το ψυγείο.

- Η απόδοση λειτουργίας του ψυγείου μπορεί να διαφέρει λόγω μεταβολών στη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

### Το ψυγείο ενεργοποιείται συχνά ή για πολλή ώρα.

- Η νέα συσκευή μπορεί να είναι πλατύτερη από την προηγούμενη. Τα μεγαλύτερα ψυγεία λειτουργούν για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα.
- Η θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να είναι υψηλή. **>>>** Είναι φυσικό το προϊόν να λειτουργεί για μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα όταν είναι ζεστό το περιβάλλον.
- Το ψυγείο μπορεί να συνδέθηκε με το δίκτυο ή να φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πριν από λίγη ώρα. **>>>** Αν το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πριν από λίγη ώρα, θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την επίτευξη της ρυθμισμένης θερμοκρασίας. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων. **>>>** Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο.
- Οι πόρτες μπορεί να ανοίγονταν συχνά ή να έμειναν μισάνοιχτες για πολλή ώρα. **>>>** Ο θερμός αέρας που έχει εισέλθει

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

στο ψυγείο προκαλεί τη λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες χρονικές περιόδους. Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες.

- Η πόρτα του χώρου κατάψυξης ή συντήρησης μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη. **>>>** Ελέγξτε αν έχουν κλείσει καλά οι πόρτες.
- Το ψυγείο έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή θερμοκρασία. **>>>** Ρυθμίστε τη θερμοκρασία του ψυγείου σε υψηλότερο επίπεδο και περιμένετε έως ότου επιτευχθεί αυτή η θερμοκρασία.
- Η στεγανοποίηση της πόρτας του θαλάμου συντήρησης ή κατάψυξης μπορεί να είναι λεωραμένη, φθαρμένη, σπασμένη ή να μην εφαρμόζει καλά. **>>>** Καθαρίστε ή αντικαταστήστε τη στεγανοποίηση. Αν υπάρχει ζημιά/σπάσιμο στη στεγανοποίηση της πόρτας, μπορεί να προκληθεί λειτουργία του ψυγείου για μεγαλύτερες περιόδους προκειμένου να διατηρείται η τρέχουσα θερμοκρασία.

**Η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της συντήρησης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία της κατάψυξης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. **>>>** Ρυθμίστε τη θερμοκρασία κατάψυξης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

**Η θερμοκρασία της συντήρησης είναι πολύ χαμηλή ενώ η θερμοκρασία της κατάψυξης είναι επαρκής.**

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ χαμηλή τιμή. **>>>** Ρυθμίστε τη θερμοκρασία συντήρησης σε υψηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

**Τα τρόφιμα στα συρτάρια του θαλάμου συντήρησης είναι πτωγωμένα.**

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. **>>>** Ρυθμίστε τη θερμοκρασία της συντήρησης σε χαμηλότερο επίπεδο και ελέγχτε.

**Η θερμοκρασία της συντήρησης ή της κατάψυξης είναι πολύ χαμηλή.**

- Η θερμοκρασία της συντήρησης έχει ρυθμιστεί σε πολύ υψηλή τιμή. **>>>** Η ρύθμιση της θερμοκρασίας του θαλάμου

συντήρησης επηρεάζει τη θερμοκρασία της κατάψυξης. Άλλαξτε τις θερμοκρασίες της συντήρησης ή της κατάψυξης και περιμένετε έως ότου οι αντίστοιχοι θάλαμοι επιτύχουν το επαρκές επίπεδο θερμοκρασίας.

- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή παρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. **>>>** Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες.
- Η πόρτα είναι μισάνοιχτη. **>>>** Κλείστε καλά την πόρτα.
- Το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πρόσφατα. **>>>** Αυτό είναι φυσιολογικό. Αν το ψυγείο συνδέθηκε με το δίκτυο ή φορτώθηκε με τρόφιμα μόλις πρόσφατα, θα χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την επίτευξη της ρυθμισμένη θερμοκρασίας.
- Μπορεί πρόσφατα να τοποθετήθηκαν στο ψυγείο μεγάλες ποσότητες ζεστών τροφίμων. **>>>** Μην τοποθετείτε ζεστά τρόφιμα στο ψυγείο.

**Κραδασμοί ή θόρυβος.**

- Το δάπεδο δεν είναι επίπεδο ή σταθερό. **>>>** Αν το ψυγείο ταλαντεύεται όταν μετακινηθεί ελαφρά, ισορροπήστε το ρυθμίζοντας τα πόδια του. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι το δάπεδο είναι αρκετά ανθεκτικό για να αντέξει το βάρος του ψυγείου, καθώς και ότι είναι οριζόντιο.
- Τα αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο μπορεί να προκαλούν θόρυβο. **>>>** Αφαιρέστε τα αντικείμενα που έχουν τοποθετηθεί πάνω στο ψυγείο.

**Υπάρχουν θόρυβοι από το ψυγείο, σαν ροή ή ψεκασμός υγρού, κ.λπ.**

- Η ροή υγρού και αερίου είναι σύμφωνη με την αρχή λειτουργίας του ψυγείου σας. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

**Από το ψυγείο ακούγεται ένας ήχος σφυρίγματος.**

- Χρησιμοποιούνται ανεμιστήρες για την ψύξη του ψυγείου. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

## Συμπύκνωση στα εσωτερικά τοιχώματα του ψυγείου.

- Ο ζεστός και υγρός καιρός αυξάνει τον σχηματισμό πάγου και συμπύκνωσης. Το φαινόμενο είναι φυσιολογικό και δεν αποτελεί ένδειξη δυσλειτουργίας.
- Οι πόρτες ανοίγονταν συχνά ή πταρέμειναν μισάνοιχτες για μεγάλο χρονικό διάστημα. >>> Μην ανοίγετε συχνά τις πόρτες. Κλείστε τις αν είναι ανοικτές.
- Η πόρτα είναι μισάνοιχτη. >>> Κλείστε καλά την πόρτα.

## Εμφανίζεται υγρασία στο εξωτερικό του ψυγείου ή ανάμεσα στις πόρτες.

- Ίσως να υπάρχει υγρασία στον αέρα. Αυτό είναι πολύ φυσιολογικό όταν ο καιρός είναι υγρός. Όταν η υγρασία είναι μικρότερη, η συμπύκνωση θα πάψει να εμφανίζεται.

## Δυσοσμία στο εσωτερικό του ψυγείου.

- Δεν γίνεται τακτικός καθαρισμός. >>> Καθαρίζετε το εσωτερικό του ψυγείου τακτικά με ένα σφουγγάρι, χλιαρό νερό ή διάλυμα μαγειρικής σόδας σε νερό.
- Ίσως η οσμή να προκαλείται από ορισμένα δοχεία ή υλικά συσκευασίας. >>> Να χρησιμοποιείτε διαφορετικό δοχείο ή διαφορετική μάρκα υλικών συσκευασίας.
- Τοποθετήθηκαν στο ψυγείο τρόφιμα σε ακάλυπτα δοχεία. >>> Διατηρείτε τα τρόφιμα σε κλειστά δοχεία. Η μικροοργανισμοί που προέρχονται από ακάλυπτα δοχεία μπορούν να προκαλέσουν δυσάρεστες οσμές.
- Αφαιρείτε από το ψυγείο τα τρόφιμα που έχουν λήξει και είναι χαλασμένα.

## Η πόρτα δεν κλείνει.

- Συσκευασίες τροφίμων εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας. >>> Μετατοπίστε τις συσκευασίες που εμποδίζουν την πόρτα.
- Το ψυγείο δεν στέκεται εντελώς κατακόρυφα στο δάπτεδο. >>> Ρυθμίστε τα πόδια για να ισορροπήσετε το ψυγείο.
- Το δάπτεδο δεν είναι οριζόντιο ή ανθεκτικό. >>> Βεβαιωθείτε ότι το δάπτεδο είναι οριζόντιο και ικανό να αντέξει το βάρος του ψυγείου.

## Τα συρτάρια λαχανικών έχουν κολλήσει.

- Τα τρόφιμα έρχονται σε επαφή με την οροφή του συρταριού. >>> Τακτοποιήστε καλύτερα τα τρόφιμα μέσα στο συρτάρι.

## Αν η επιφάνεια του προϊόντος είναι θερμή.

- Ενδέχεται να παρατηρηθούν υψηλές θερμοκρασίες ανάμεσα στις δύο πόρτες, στα πλευρικά πλαίσια και στην πίσω σχάρα κατά τη λειτουργία του προϊόντος. Αυτό είναι φυσιολογικό και το προϊόν δεν χρειάζεται συντήρηση!

## **ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΕΥΘΥΝΗΣ / ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Ορισμένες (απλές) βλάβες μπορούν να αντιμετωπιστούν επαρκώς από τον τελικό χρήστη χωρίς να προκύψουν προβλήματα ασφάλειας ή μη ασφαλής χρήση, υπό την προϋπόθεση ότι εκτελούνται εντός των ορίων και σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες (δείτε την ενότητα «Αυτοεπισκευή»).

Επομένως, εκτός αν αναφέρεται διαφορετικά στην ενότητα «Αυτοεπισκευή» παρακάτω, οι επισκευές θα απευθύνονται σε εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς προκειμένου να αποφευχθούν ζητήματα ασφάλειας. Ένας εγγεγραμμένος επαγγελματίας τεχνικός είναι ένας επαγγελματίας τεχνικός στον οποίο έχει παραχωρθεί πρόσβαση στις οδηγίες και στη λίστα ανταλλακτικών αυτού του προϊόντος από τον κατασκευαστή σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται στις νομοθετικές πράξεις, σύμφωνα με την οδηγία 2009/125/EK.

**Ωστόσο, μόνο ο αντιπρόσωπος σέρβις (δηλαδή εξουσιοδοτημένοι επαγγελματίες τεχνικοί), με τον οποίο μπορείτε να επικοινωνείτε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που δίνεται στο εγχειρίδιο χρήσης/στην κάρτα εγγύησης ή μέσω του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου σας, μπορεί να παρέχει σέρβις σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης. Συνεπώς, σας ενημερώνουμε ότι οι επισκευές από επαγγελματίες τεχνικούς (που δεν είναι εξουσιοδοτημένοι από την Beko) ακυρώνουν την εγγύηση.**

### **Αυτοεπισκευή**

Η αυτοεπισκευή μπορεί να πραγματοποιηθεί από τον τελικό χρήστη όσον αφορά τα ακόλουθα ανταλλακτικά: λαβές πορτών, μνετσοέδες πορτών, δίσκοι, καλάθια και παρεμβύσματα πορτών (από την 1η Μαρτίου 2021, μια ενημερωμένη λίστα είναι επίσης διαθέσιμη στη διεύθυνση support.beko.com).

Επιπλέον, προκειμένου να διασφαλιστεί η ασφάλεια του προϊόντος και να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, η αναφερόμενη αυτοεπισκευή πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήσης για αυτοεπισκευή ή σύμφωνα με τις οδηγίες που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.beko.com. Για την ασφάλειά σας, να αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε αυτοεπισκευή.

Η επισκευή και οι προσπάθειες επισκευής από τελικούς χρήστες για ανταλλακτικά που δεν περιλαμβάνονται σε αυτήν τη λίστα και/ή δεν ακολουθούν τις οδηγίες στα εγχειρίδια χρήσης για αυτοεπισκευή ή σύμφωνα με τις οδηγίες που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση support.beko.com ενδέχεται να προκαλέσουν ζητήματα ασφάλειας που δεν αποδίδονται στην Beko, και θα ακυρώσουν την εγγύηση του προϊόντος.

Ως εκ τούτου, συνιστάται ιδιαίτερα στους τελικούς χρήστες να απέχουν από την προσπάθεια επισκευής εκτός της αναφερόμενης λίστας ανταλλακτικών, επικοινωνώντας σε τέτοιες περιπτώσεις με εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς ή εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς. Αντίθετα, τέτοιες προσπάθειες από τους τελικούς χρήστες μπορεί να προκαλέσουν προβλήματα ασφάλειας και να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν και στη συνέχεια να προκαλέσουν πυρκαγιά, υπερχείλιση, ηλεκτροπληξία και σοβαρό προσωπικό τραυματισμό.

Για παράδειγμα, αλλά χωρίς να περιορίζεται σε αυτό, επισκευές στα παρακάτω μέρη πρέπει να πραγματοποιούνται από εξουσιοδοτημένους επαγγελματίες τεχνικούς ή εγγεγραμμένους επαγγελματίες τεχνικούς: συμπιεστής, κύκλωμα ψύξης, κύρια πλακέτα, πλακέτα μετατροπέα, πίνακας ενδείξεων, κ.λπ.

Ο κατασκευαστής πωλητής δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνος για το αν οι τελικοί χρήστες δεν συμμορφώνονται με τα παραπάνω.

Η διαθεσιμότητα ανταλλακτικών για το ψυγείο που αγοράσατε είναι στα 10 χρόνια.

Σε αυτήν τη χρονική περίοδο, θα υπάρχουν διαθέσιμα γνήσια ανταλλακτικά για τη σωστή λειτουργία του ψυγείου

Η ελάχιστη διάρκεια της εγγύησης για το ψυγείο που αγοράσατε είναι 24 μήνες.

Αυτό το προϊόν είναι εξοπλισμένο με πηγή φωτισμού ενεργειακής κλάσης «G».

Η πηγή φωτισμού σε αυτό το προϊόν πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από επαγγελματίες τεχνικούς.

**Kedves Vásárló!**

**Kérjük, hogy a termék használata előtt olvassa el ezt a felhasználói kézikönyvet!**

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta. Azt szeretnénk, ha a lehető leghatékonyabban használhassa ezt kiváló minőségű termékkel, amelyet a legmodernebb technológia segítségével gyártottak. Ennek érdekében a termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet és minden egyéb mellékelt dokumentációt, és tartsa meg referenciaként. Vegye figyelembe a kézikönyvben található összes információt és figyelmeztetést. Ezáltal megvédi magát és termékét az esetlegesen felmerülő veszélyektől.

Őrizze meg a felhasználói kézikönyvet. Ezt az kézikönyvet mellékelje a készülékhez, ha átadja azt másnak.

A használati útmutatóban a következő szimbólumokat használjuk:

 Halálhoz vagy sérüléshez vezető veszély.

**FIGYELMEZTETÉS** Olyan veszély, amely a termékben vagy annak környezetében anyagi kárt okozhat.

 Fontos információk vagy hasznos tippek.

 Olvassa el a felhasználói kézikönyvet.

**i INFORMÁCIÓ**



A termékkatadbázisban tárolt modellinformációkat elérheti a következő weboldalra belépéssel és az energiacímken található modell azonosítójának (\*) megkeresésével.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1 Biztonsági utasítások .....</b>	<b>3</b>		
⚠ 1.1. A használat célja.....	3	4.3. Elektromos csatlakoztatás .....	10
⚠ 1.2. Gyermekek, kiszolgáltatottak és kisállatok biztonsága .....	3	4.4. A műanyag ékek rögzítése .....	11
⚠ 1.3. Elektromos biztonság.....	4	<b>5 Előkészületek.....</b>	<b>12</b>
⚠ 1.4. Szállítási biztonság .....	4	<b>6 A termék használata .....</b>	<b>13</b>
⚠ 1.5. Telepítés biztonsága.....	4	6.1. A lámpa cseréje .....	14
⚠ 1.6. Működési biztonság .....	5	6.2. Nyitott ajtó figyelmeztetés .....	14
⚠ 1.7. Karbantartás és tisztítás .....	6	6.3. Zöldségtároló rekesz .....	14
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7	6.4. Friss étel lefagyásztása .....	14
⚠ 1.9. Világítás.....	7	6.5. A tárolásra vonatkozó ajánlások fagyasztott ételek esetében .....	15
<b>2 Környezetvédelmi utasítások .....</b>	<b>8</b>	6.6. Mélyhűtő adatai .....	16
<b>3 Az Ön hűtője.....</b>	<b>9</b>	6.7. Az élelmiszer elhelyezése .....	16
<b>4 Beüzemelés .....</b>	<b>10</b>	6.8. Az ajtók visszafordítása .....	17
4.1. Megfelelő telepítési hely.....	10	<b>7 Karbantartás és tisztítás .....</b>	<b>18</b>
4.2. A lábak beállítása .....	10	<b>8 Hibaelhárítás .....</b>	<b>19</b>

# 1 Biztonsági utasítások

- Ez a fejezet a személyi sérülés vagy anyagi kár kockázatának megelőzéséhez szükséges biztonsági utasításokat tartalmazza.
- Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek ezen utasítások be nem tartása esetén keletkezhetnek.

⚠ A beszerelési és javítási műveleteket mindig a hivatalos szerviznek kell elvégeznie.

⚠ Mindig eredeti pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.

⚠ Eredeti pótalkatrészeket a termék megvásárlását követően 10 évig biztosítanak.

⚠ Ne javítsa vagy cserélje ki a termék bármely részét, kivéve, ha a felhasználói kézikönyv kifejezetten erre utasít.

⚠ Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken.

## ⚠ 1.1. A használat célja

- Ez a termék nem kereskedelmi felhasználásra készült, és nem használható rendeltetésén kívül.

Ez a termék belső terek, például háztartások vagy hasonló helyiségek üzemeltetésére szolgál. Például:

- Az üzletek személyzeti konyháiban, az irodákban és más munkakörnyezetekben,
- A tanyákon,
- A szállodák, motelek vagy egyéb pihenőhelyek egységeiben, amelyeket az ügyfelek használnak,
- A szállodákban vagy hasonló környezetben,
- Catering szolgáltatásokhoz és hasonló, nem kiskereskedelmi felhasználásban.

Ez a termék nem használható nyitott vagy zárt szabadtéri környezetben, például hajókon, erkélyeken vagy teraszokon. Ha a terméket esőnek, hónak, napfénynek és szélnek teszi ki, az tűzveszélyt okozhat.

## ⚠ 1.2. Gyermekek, kiszolgáltatottak és kisállatok biztonsága

- Ezt a terméket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint fejletlen fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve tapasztalat és ismeretek hiányával rendelkező személyek kizárolag akkor felügyelet mellet használhatják, illetve ha a készülék biztonságos használatára és a vele járó veszélyekre vonatkozó utasításokat elolvasták.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek betehetik és kivehetik az ételt a hűtőszekrényből.
- Az elektromos termékek veszélyt jelentenek a gyermekkre és a háziállatokra. Gyermekek és háziállatok nem játszhatnak a termékkel, nem mászhatnak rá, és nem léphetnek be a termékbe.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve felügyelet mellett.
- A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől. Sérülés és fulladás veszélye.

A régi, már nem használható termékek ártalmatlanítása előtt:

1. Húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból.
  2. Vágja el a tápkábelt, és húzza ki a készülékből a csatlakozóval együtt.
  3. Ne vegye ki a termékből a polcokat és a fiókokat, így megakadályozhatja, hogy a gyermekek bejussanak a készülék belsejébe.
  4. Szerezze az ajtókat.
  5. A terméket úgy tárolja, hogy ne boruljon fel.
  6. Ne engedje, hogy a gyerekek a selejtes termékkel játsszanak.
- Ne dobja a terméket tűzbe. Robbanásveszély.
  - Ha a termék ajtaján zár van, a kulcsot tartsa a gyermekek számára elérhetetlen helyen.

# Biztonsági utasítások

## ⚠ 1.3. Elektromos biztonság

- Ne csatlakoztassa konnektorba terméket a telepítés, karbantartás, tisztítás, javítás és szállítás során.
- Ha a tápkábel megsérül, azt csak hivatalos szervizben szabad kicserélgetni, hogy elkerülje az esetlegesen felmerülő kockázatokat.
- A tápkábelt ne hajtsa a termék alá vagy a termék hátlójára. Ne tegyen nehéz tárgyat a tápkábelre. A tápkábelt nem szabad meghajlítani, összenyomni, és nem szabad, hogy hőforrással érintkezzen.
- Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptort a termék működtetéséhez.
- A hordozható elosztók vagy hordozható tápegységek túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak. Ezért ne legyen a termék mögött vagy közelében elosztó.
- Az aljzatnak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie. Ha ez nem lehetséges, akkor az elektromos hálózaton rendelkezésre kell állnia egy olyan mechanizmusnak, amely megfelel az elektromos jogszabályoknak, és amely minden konnektort leválaszt a hálózatról (biztosíték, kapcsoló, főkapcsoló stb.).
- Ne érjen a csatlakozóhoz nedves kézzel!
- A készülék kihúzásakor ne a tápkábelt, hanem a csatlakozót fogja meg.

## ⚠ 1.4. Szállítási biztonság

- Ez a termék nehéz, ne emelje meg egyedül.
- Ne tartsa a terméket az ajtajánál fogva emelés közben.
- A termék szállítása során ügyeljen arra, hogy ne sértsse meg a hűtőrendszerét és a csöveket. Ne működtesse a terméket, ha a csövek megsérültek, és forduljon hivatalos szervizhez.

## ⚠ 1.5. Telepítési biztonság

- A termék telepítésével kapcsolatban forduljon a hivatalos szervizhez. A termék telepítésének előkészítéséhez olvassa el a felhasználási kézikönyvben található információkat, és győződjön meg arról, hogy az elektromos és a vízellátás megfelel a követelményeknek. Ha a telepítés nem megfelelő, hívjon szakképzett villanytervezőt és vízvezeték-szerelőt, hogy ők tegyék meg a szükséges intézkedéseket. Ellenkező esetben áramütés, tűz, a termékkel kapcsolatos problémák vagy sérülések fordulhatnak elő.
- Ellenőrizze, hogy a terméken nincsenek-e sérülések, mielőtt beszerelné. Ne üzemelje be a terméket, ha az sérült.
- Helyezze a terméket vízszintes és stabil felületre, és egyensúlyozza ki az állítható lábakkal. Ellenkező esetben a hűtőszekrény felborulhat és sérülést okozhat.
- A terméket száraz és szellős környezetben kell felszerelni. Ne tegye a terméket szőnyegre vagy hasonló padlóburkolatra. Ez a nem megfelelő szellőzés miatt tűzveszélyt okozhat!
- Ne zárja el vagy takarja el a szellőzőnyílásokat. Ellenkező esetben megnövekedhet az energiafogyasztás, és a termék károsodhat.
- Ne csatlakoztassa a terméket ellátórendszerhez, például napelemes tápegységekhez. Ellenkező esetben a hirtelen feszültségingadozások következtében a termék károsodhat!
- Minél több hűtőközeget tartalmaz egy hűtőszekrény, annál nagyobbnak kell lennie a beépítési helyiségeknek. Nagyon kis helyiségekben a hűtőrendszerben fellépő gázsivárgás esetén gyúlékony gáz és levegő keverék keletkezhet. minden 8 gramm hűtőközeghez legalább 1 m<sup>3</sup> térfogat szükséges. A terméken rendelkezésre álló hűtőközeg mennyiségét a típuscímke tartalmazza.

# Biztonsági utasítások

- A termék telepítési helye nem lehet közvetlen napfénynek kitéve, és nem lehet hőforrás, például kályha, radiátor stb. közelében.

Ha nem lehet megakadályozni a termék hőforrás közelében történő telepítését, akkor megfelelő szigetelőlemezt kell használni, és a hőforrástól való minimális távolságnak az alábbiakban meghatározottak szerint kell lennie.

- Legalább 30 cm távolságra a hőforrásoktól, például kályháktól, fűtőberendezések től, fűtőtestektől stb;
- És legalább 5 cm távolságra az elektromos sütőktől.
- A termék védelmi osztálya I-es. Csatlakoztassa a terméket olyan földelt aljzatba, amely megfelel a típuscímkén megadott feszültség-, áram- és frekvenciaértékeknek. A konnektornak 10 A - 16 A teljesítményű biztosítékkal kell rendelkeznie. Cégünk nem vállal felelősséget azokért a károkért, amelyek a terméknek a helyi vagy nemzeti előírásoknak megfelelő földelés és elektromos csatlakozások biztosítása nélküli üzemeltetéséből erednek.
- A termék tápkábelét a telepítés során ki kell húzni. Ellenkező esetben áramütés és sérülés veszélye áll fenn!
- Ne csatlakoztassa a terméket laza, törött, piszkos, zsíros vagy a helyük ről kiszakadt aljzatokhoz, illetve olyan aljzatokhoz, amelyekben fennáll a vízzel való érintkezés veszélye.
- A feszültség alatt álló részekre vagy a tápkábelre kerülő nedvesség rövidzárlatot okozhat. Ezért ne használja a terméket páras környezetben vagy olyan helyiségekben, ahol víz fröccsenhet (pl. garázs, mosókonyha stb.) Ha a hűtőszekrény vizes, húzza ki a készüléket a hálózatból, és forduljon hivatalos szervizhez.

- A termék tápkábelét és tömlőket (ha vannak) úgy helyezze el, hogy azok ne okozzanak botlásveszélyt.
- Ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt energiatakarékos eszközökhez. Ezek a rendszerek károsak a termékre.

## ⚠ 1.6. Működési biztonság

- Ne használjon kémiai oldószereket a terméken. Ezek az anyagok robbanásveszélyesek.
- A termék meghibásodása esetén húzza ki a készüléket a hálózatból, és ne működtesse, amíg a hivatalos szerviz meg nem javítja. Elektromos áramütés veszélye áll fenn!
- Ne helyezzen lángforrást (pl. gyertyát, cigaretta stb.) a termékre vagy annak közelébe.
- Ne másszon fel a termékre. Leesés és sérülés veszélye áll fenn!
- Ne okozzon kárt a hűtőrendszer csöveiben éles és szúró szerszámokkal. A gázcsövek, csőhosszabbítások vagy felső felületi bevonatok kilyukadása esetén kifröccsenő hűtőközeg bőrirritációt és szemsérüléseket okozhat.
- Ne helyezzen el és ne működtessen elektromos készülékeket a hűtőszekrényben / mélyhűtőben, kivéve, ha a gyártó ezt tanácsolja.
- Ne szorítsa kezét vagy testét a termék belsejében lévő mozgó alkatrészekhez. Vigyázzon, hogy ujjai ne szoruljanak be a hűtőszekrény és annak ajtaja közé. Legyen óvatos az ajtó nyitásakor vagy záráskor, ha gyermek vannak a közelben.
- Do not touch the inner walls, metal parts of the freezer or food kept inside the refrigerator with wet hands. Risk of frostbite!
- Ne helyezzen a fagyastórekeszbe üdítődobozokat vagy olyan folyadékot tartalmazó dobozokat és palackokat, amelyek megfagyhatnak. Az üdítődobozok vagy palackok felrobbanhatnak. Sérülés és anyagi kár veszélye!

# Biztonsági utasítások

- Ne egyen jégkrémet, jégkockát vagy fagyaszott ételt rögtön azután, hogy kivette a fagyastóból. Fagyásveszély!
- A hűtőszekrény közelében ne használjon és ne helyezzen el hőmérsékletre érzékeny anyagokat, például gyúlékony spray-ket, gyúlékony tárgyakat, szárazjeget vagy más vegyi anyagokat. Tűz- és robbanásveszély!
- Ne tároljon robbanásveszélyes anyagokat, például gyúlékony anyagokat tartalmazó aeroszolos flakonokat a termék belsejében.
- Ne helyezzen folyadékot tartalmazó kannákat a termék fölé. A víz elektromos alkatrészre fröccsenése áramütés vagy tűzveszélyt okozhat.
- Ez a termék nem gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló, az egészségügyi termékekkel szemben hatálya alá tartozó anyagok és termékek tárolására és hűtéssére szolgál.
- Ha a terméket nem rendeltetésszerűen használják, az a benne tárolt termékek károsodását vagy romlását okozhatja.
- Ha hűtőszekrénye kék fénnel van felszerelve, ne nézze ezt a fényt optikai eszközökkel. Ne nézzen hosszú ideig közvetlenül az UV LED fénybe. Az ultraibolya sugarak szemfáradtságot okozhatnak.
- Ne helyezzen a termékbe több ételt, mint amennyi a kapacitása. Sérülések vagy károk keletkezhetnek, ha a hűtőszekrény tartalma az ajtó kinyitásakor leesik. Hasonló problémák léphetnek fel, ha egy tárgyat helyeznek a termék fölé.
- A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy eltávolította a padlára hullott jeget vagy kifolyt vizet.
- Változtassa meg a hűtőszekrény ajtaján lévő polcok/palacktartók helyét, amíg a polcok üresek. Fizikai sérülés veszély!
- Ne helyezzen a termékre olyan tárgyakat, amelyek leeshetnek / felborulhatnak. Ezek a tárgyak az ajtó nyitásakor vagy zárasakor leeshetnek, és sérülésekkel és / vagy anyagi károkat okozhatnak.
- Ne üsse meg az üvegfelületeket, és ne gyakoroljon rájuk túlzott nyomást. A törött üveg sérülésekkel és / vagy anyagi károkat okozhat.
- A termék hűtőrendszeré R600a hűtőközeget tartalmaz. A termékben használt hűtőközeg típusát a típuscímke tartalmazza. Ez a gáz gyúlékony. Ezért ügyeljen arra, hogy a termék üzemeltetése közben ne sérüljön meg a hűtőrendszer és a csövek. A csövek sérülése esetén;
  - Ne érintse meg a terméket vagy a tápkábelt,
  - Tartsa a terméket távol a lehetséges tűzforrásoktól, amelyek a termék meggulladását okozhatják.
  - Szellőztessen abban a helyiségben, ahol a terméket elhelyezi. Ne használjon ventilátort.
  - Forduljon a hivatalos szervizhez.
- Ha a termék megsérült, és gázszivárgást észlel, kérjük, maradjon távol a gáztól. A gáz fagyasi sérülésekkel okozhat, ha a bőrével érintkezik.

## ⚠ 1.7. Karbantartás és tisztítás

- Ne húzza az ajtó fogantyújánál fogva, ha a terméket tisztítás céljából kell mozgatnia. A fogantyú túl erős meghúzása sérülést okozhat.
- Ne tisztítsa a terméket úgy, hogy vizet permetez vagy önt a termékre és a termék belsejébe. Áramütés és tűzveszély.
- A termék tisztításához ne használjon éles vagy csiszoló eszközöket. Ne használjon olyan anyagokat, mint háztartási tisztítószerek, mosószerék, gáz, benzín, alkohol, viasz stb.
- Ügyeljen arra, hogy a víz ne érje el a termék elektronikus áramköreit vagy világítását.
- Ne használjon gőzt vagy gőzöt tisztítószereket a termék tisztításához és a benne lévő jég felolvásztásához. A gőz érintkezik a hűtőszekrény feszültség alatt álló részeivel, és rövidzárlatot vagy áramütést okoz!

## Biztonsági utasítások

- Csak a termék belséjében használjon az élelmiszerkre nem ártalmas tisztító- és karbantartószereket.
- Tiszta, száraz ruhával törölje le a port vagy idegen anyagot a csatlakozóról. Ne használjon nedves vagy vizes ruhadarabot a csatlakozó tisztításához. Ellenkező esetben tűz vagy áramütés veszélye állhat fenn.

### 1.8. HomeWhiz

(Lehet, hogy nem minden modellre vonatkozik)

- Tartsa be a biztonsági figyelmeztetéseket akkor is, ha távol van a terméktől, miközben a terméket a HomeWhiz alkalmazáson keresztül kezeli. Figyeljen az alkalmazásban található figyelmeztetésekre is.

### 1.9. Világítás

(Lehet, hogy nem minden modellre vonatkozik)

- Ha a világításhoz használt LED-et / izzót ki kell cserélni, forduljon hivatalos szervizhez.

## 2 Környezetvédelmi előírások

### 2.1. A WEEE-irányelvnek való megfelelés és a hulladék termék megsemmisítése:



A termék megfelel az uniós WEEE irányelv (2012/19/EU) követelményeinek. A terméken megtalálható az elektromos és elektronikus hulladékok

besorolására vonatkozó szimbólum (WEEE). Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a berendezést az élettartam lejárával nem lehet más háztartásbeli hulladékkal együtt eldobni. A használt berendezést hivatalos gyűjtőpontra kell szállítani az elektromos és elektronikus berendezések újrafelhasználásának céljából. Az átvevőpontokkal kapcsolatos információért vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a berendezést forgalmazó kereskedővel. minden háztartás fontos szerepet játszik a használt berendezések visszavitelében és újrafelhasználásában. A használt berendezés megfelelő elhelyezésével segíthet megelőzni a potenciális káros környezeti és egészségügyi következményeket.

### 2.2. Az RoHS irányelvnek való megfelelés

Az Ön által megvásárolt termék megfelel az uniós RoHS-irányelv (2011/65/EU) követelményeinek. A termék nem tartalmaz az irányelvben meghatározott káros vagy tiltott anyagokat.

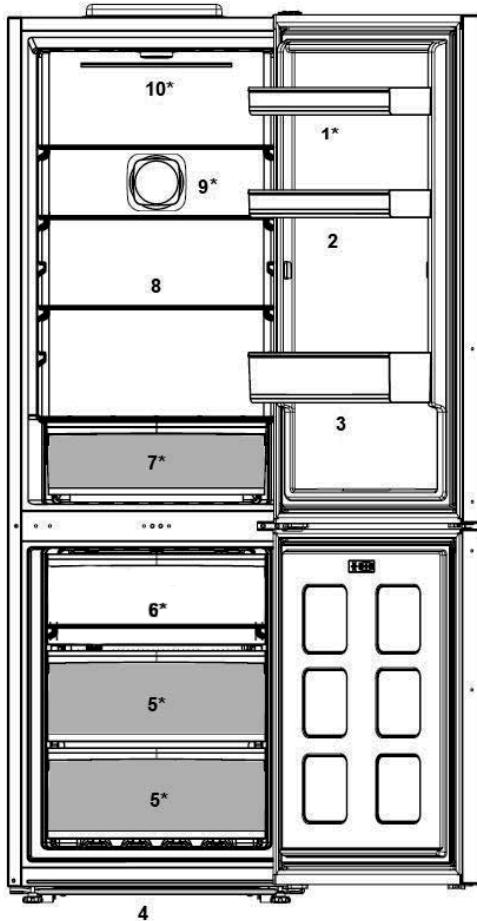
### 2.3. Csomagolásra vonatkozó információ



A termék csomagolóanyagai újrahasznosítható anyagokból készülnek, a Nemzeti Szabványügyi Hivatalunknak megfelelően.

A csomagolóanyagokat ne a háztartási vagy egyéb hulladékokkal együtt dobja ki! Vigye el őket a helyi hatóságok által e célra kijelölt csomagolóanyag-begyűjtő pontokra.

### 3 Az Ön hűtőszekrénye



- 1. Állítható ajtópolcok
- 2. Tojástartó
- 3. Üvegtartó polc
- 4. Állítható elülső láb
- 5. Fagyasztórekesz
- 6. Jégtartó
- 7. Frissenstartó rekesz
- 8. Állítható polcok
- 9. Ventilátor
- 10. Lámpa

\* Nem minden modellen elérhető



A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem pontosan a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

## 4 Beüzemelés

**⚠️** Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

### 4.1. Megfelelő telepítési hely

Lépjön kapcsolatba a minősített szervizzel a termék üzembe helyezését illetően. A termék használatra való előkészítéséhez olvassa el a használati útmutatóban található információt és biztosítsa, hogy az áramellátás és a vízbekötés megfelelő legyen. Ha nem az, hívjon szakképzett villanyszerelőt és egy szerelőt, hogy elvégezzen minden szükséges intézkedést.

<b>⚡</b>	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> A gyártó nem vonható felelősségre olyan károkért, amelyek jogosulatlan személyek által végzett eljárás miatt merültek fel.
<b>⚡</b>	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> A termék beüzemelés közben nem lehet a hálózatba bedugva. Ellenkező esetben súlyos, akár halálos sérülés veszélye áll fenn!
<b>⚠️</b>	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> Ha a beüzemelés helyiségébe vezető ajtónyílás annyira szűk, hogy a termék nem fér át, távolítsa el a helyiség ajtaját és vigye át a terméket az ajtón az oldalára fordítva. Ha ez nem hoz eredményt, lépjön kapcsolatba a minősített szervizzel.

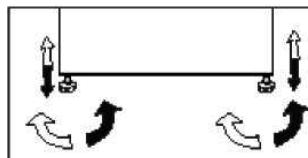
- A rázkódások elkerülése érdekében a terméket egy egyenletes padlón helyezze el.
- A terméket legalább 30 cm távolságra helyezze el az olyan hőforrásoktól, mint a főzőlapok, fűtőtestek és tűzhelyek, valamint legalább 5 cm távolságra az elektromos sütőktől.
- A terméket nem szabad kitenni közvetlen napsütésnek és nem tartható nyirkos helyen.
- A hatékony működés érdekében a termék körül biztosítani kell a megfelelő szellőzést. Amennyiben a terméket fali bemélyedésbe

helyezi be, figyeljen rá, hogy hagyjon a plafonig és a falakig legalább 5 cm távolságot.

- Kérjük, hogy a termék hátsó oldala és a fal között legalább 5 cm távolságot biztosítson a légáramláshoz, hogy elkerülje a termék hátoldalán történő páralecsapódást.
- A termék hatékony működéséhez megfelelő légmozgásra van szükség. Ha a terméket egy fülkében helyezi el, ne feledjye, hogy a termék és a mennyezet, a hátsó fal, valamint az oldalfalak között legalább 5 cm távolságot kell hagyni.
- Ha a terméket egy fülkében helyezi el, ne feledjye, hogy a termék és a mennyezet, a hátsó fal, valamint az oldalfalak között legalább 5 cm távolságot kell hagyni. Ellenőrizze, hogy a hátsó távolságztartó elem a helyén van-e (ha tartozik ilyen a termékhez). Ha az alkatrész nem áll rendelkezésre, vagy ha elveszett vagy letört, helyezze el a terméket úgy, hogy a termék hátsó felülete és a helyiséget fal között legalább 5 cm távolság legyen. A termék hatékony működéséhez fontos a hátsó szabad tér.

### 4.2. A lábak beállítása

Ha a termék üzembe helyezés után kiegensúlyozatlan, állítsa be az első lábakat jobbra vagy balra forgatással.



### 4.3. Elektrische aansluiting

<b>⚠️</b>	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> Ne hozzon létre csatlakoztatást hosszabbítókkal vagy elosztókkal.
<b>⚡</b>	<b>FIGYELMEZTETÉS:</b> A sérült tápkábelt a minősített szervizes ügynöknek kell kicserélnie.

# Beüzemelés



Ha két hűtőszekrényt kíván egymás mellett elhelyezni, hagyjon közöttük legalább 4 cm távolságot.

- Cégünk nem vonható felelősségre semmilyen kárért, amely a termék földelés vagy a nemzeti szabályozásoknak megfelelő elektromos csatlakoztatás nélküli használata miatt merül fel.
- A tápkábelnek könnyen hozzáférhető helyen kell lennie az üzembe helyezés után.
- Ne használjon hosszabbítót vagy vezeték nélküli elosztót a termék és a fali konnektor között.



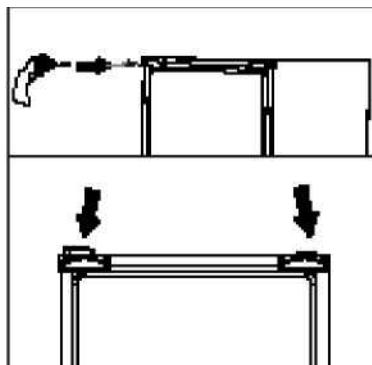
## Forró felület!

A termék oldalfalai hűtőközegcsövekkel vannak ellátva a hűtőrendszer teljesítményének javítása érdekében. Ezeken a területeken magas hőmérsékletű hűtőközeg áramolhat át, ami a felület felforrósodásához vezethet az oldalfalakon. Ez normális, és nem igényel szervizelést. Kérjük, legyen óvatos, amikor megérinti ezeket a területeket.

## 4.4. A műanyag ékek rögzítése

Használja a termékhez mellékelt műanyag ékeket, hogy a termék és a fal között elegendő helyet biztosítson a légáramláshoz.

1. Az ékek rögzítéséhez távolítsa el a terméken lévő csavarokat, és használja az ékekkel együtt mellékelt csavarokat.
2. Rögzítse 2 műanyag éket a szellőzőfedélre az ábrán látható módon.

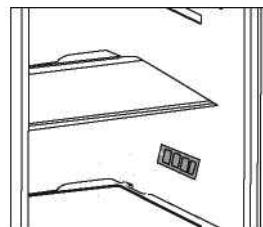


## 5 Előkészületek

**⚠️** Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!

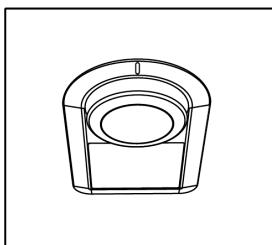
- Szabadon álló készülék esetén; "ez a hűtőberendezés nem beépíthető.
- A hűtőt legalább 30 cm-re kell elhelyezni minden hőforrástól (pl. kandalló, sütő, főzőlap), és legalább 5 cm-re az elektromos sütőktől. Ezenkívül óvni kell a közvetlen napsütéstől is.
- A helyiségen a környezeti hőmérséklet nem lehet 5°C-nál alacsonyabb. A hűtőszekrény hatékonysága ennél alacsonyabb hőmérsékletű helyiségen romlik, ezért az elhelyezése ott nem ajánlott.
- Kérjük, ügyeljen rá, hogy a hűtő belseje alaposan meg legyen tisztítva.
- Ha két hűtőt kíván egymás mellett elhelyezni, kérjük, hagyjon legalább 2 cm helyet közöttük.
- A hűtő első beüzemelésekor kérjük, tartsa be az alábbiakat az első hat óra alatt.
- Ne nyitogassa gyakran az ajtót.
- Üresen, étel behelyezése nélkül kell üzemeltetni.
- Ne húzza ki a hűtőt. Áramkimaradás esetén kérjük, tekintse meg az "Problémák javasolt megoldása" c. részt.
- Őrizze meg az eredeti csomagolást, hogy a későbbiekben tudja miben szállítani a hűtőt.
- Az alacsony energiafogyasztás és a jobb tárolási körülmények érdekében a hűtőrekeszhez tartozó kosarakat / fiókokat mindenig használja.
- A fagyasztorékeszben lévő hőmérséklet-érzékelővel érintkező ételek növelhetik a készülék energiafogyasztását. Ezért el kell kerülni az érzékelőkkel történő bármilyen érintkezést.

- Egyes modellekknél a kijelző az ajtó bezárása után 1 perccel automatikusan kikapcsol. Az ajtó kinyitásakor vagy bármelyik gomb megnyomásakor újra aktiválódik.
- A termék ajtajának működés közbeni nyitása/zárása következtében bekövetkező hőmérséklet-változás miatt az ajtó / rekesz polcain és az üvegtartályokon a páraleckapódás normális.
- Mivel a párás, meleg levegő nem jut közvetlenül a belső térbe, amikor az ajtók nincsenek nyitva, a berendezés lehetőség szerint minden körülmények között a lehető legoptimálisabb működés mellett biztosítja az ételek védelmét. Megfelelő esetben tehát a gép funkciói és alkatrészei (pl. kompresszor, ventilátor, kiolvasztó funkció, világítás, kijelző, stb.) a lehető legkisebb energia felhasználásával működnek.
- Többféle elrendezés esetén az üvegpolcokat úgy kell elhelyezni, hogy a hátsó falon lévő szellőzőnyílások ne legyenek elzárva, és lehetőleg a szellőzőnyílások az üvegpolel alatt maradjanak. Ez az elrendezés segíthet a levegőelosztás és az energiahatékonyság javításában.



## 6 A hűtőszekrény használata

**⚠️** Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!



**1 = Legalacsonyabb hűtési beállítás  
(Legmelegebb beállítás)**

**5 = Legmagasabb hűtési beállítás  
(Leghidegebb beállítás)**

A hűtőszekrény átlagos belső hőmérsékletének +5°C kell lennie. Kérjük ellenőrizze a beállításokat a kívánt hőmérsékletnek megfelelően. Vegye figyelembe, hogy különböző hőmérséklet található a hűtési területen. A leghidegebb tartomány a zöldségtartó rekesz fölött található. A belső hőmérséklet függ a környezeti hőmérséklettől, hányszor nyitja ki az ajtót, és a bent levő ételek összességétől. A rendszeres nyitogatás miatt a hőmérséklet emelkedik. Din acest motiv, se recomandă să închideți Ezért, használat után mindenkorának csukja be az ajtót.

### Termosztát beállító gomb

A hűtőszekrény belső hőmérséklete a következő okok miatt változik :

- Évszaknak megfelelő hőmérsékletek,
- Az ajtó gyakori, vagy hosszabb ideig történő kinyitása,
- Forró, le nem hűtött élelmiszer behelyezése a hűtőszekrénybe;
- A hűtőszekrény elhelyezése a konyhában (pl. közvetlen napsütés éri a készüléket).
- Ezen okok miatt a termosztát használatával esetleg be kell állítania a belső hőmérsékletet.
- Ha a környezeti hőmérséklet magasabb, mint 32°C, állítsa a termosztátot maximális helyzetre.
- Ha a környezeti hőmérséklet alacsonyabb, mint 25°C, állítsa a termosztátot minimális helyzetre.

### Odmrazování

#### A) Hűtőszekrény rekesz

A hűtőszekrény rekesz teljesen automatikus olvasztást visz végbe. A hűtőszekrény lehűlés közben vízcseppek és 7-8 mm vastag jég képződhet a hűtőszekrény rekesz belső, hátsó falán. Az ilyen jégképződés a hűtőrendszer miatt teljesen normális. A hátsó fal automatikus olvasztás funkciójának bizonyos időközönként történő használatával a képződött jég leolvazható. A vásárlónak nem kell a jeget lekaparnia, illetve nem kell a vízcseppeket eltávolítania.

\* Nem minden modellen elérhető

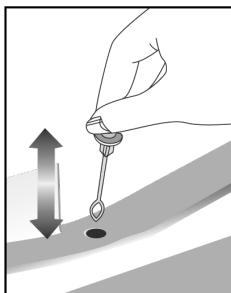


A használati útmutatóban található képek szemléltető jellegűek, nem pontosan a valódi terméket ábrázolják. Amennyiben olyan részeket talál, melyek nem találhatók meg, az Ön által megvásárolt termékben, akkor azok más modellekre vonatkoznak.

# A hűtőszekrény használata

Az olvasztás miatt létrejövő víz a vízelvezető csatornán keresztül távozik, majd az elvezetőcsőn keresztül a párologtatóba folyik, ahol magától elpárolog.

Bizonyos időközönként ellenőrizze, hogy az elvezetőcső nem dugult-e el, és amennyiben szükséges, egy pálca segítségével tisztítsa meg.



## B) Mélyhűtő rekesz

A mélyhűtő nem végez automatikus olvasztási funkciót, így a fagyasztott ételek nem romlanak meg. A kiolvasztás a különleges kiolvasztó gyűjtőmedencének köszönhetően nagyon egyszerű és koszmentes. Olvassa ki évente kétszer vagy ha kb. 7 mm (1/4") fagyréteg alakult ki. A kiolvasztás eljárás elindításához kapcsolja ki a készüléket a fali kimenetnél és húzza ki a fődugót. minden ételt be kell csomagolni több rétegen újságpapírba és hűvös helyen kell tárolni (hűtőszekrényben vagy kamrában). Melegvizes tartályokat helyezhet el óvatosan a mélyhűtőben, hogy felgyorsítsa a kiolvasztást.

Ne használjon hegyes vagy éles szélű tárgyakat, mintpl. Kés vagy villa, hogy a fagyt eltávolítsa. Soha ne használjon hajszáritót, elektromos fűtőtestet vagy egyéb elektromos berendezést a kiolvasztáshoz. Törölje ki szivaccsal a mélyhűtő rekeszének aljában összegyűlt kiolvasztott vizet. A felengedés után alaposan száritsa meg a belső részét.

Helyezze a dugót a fali csatlakozóba és kapcsolja be az elektromos áramot.

## 6.1. A lámpa cseréje

A hűtőszekrény lámpájának (izzó / LED) cseréjéhez, kérjük, hívja fel a szakszervizt. A készülékben használt lámpa / lámpák nem alkalmasak háztartási szoba megvilágítására. A lámpa rendeltetésszerű célja, hogy segítsen az élelmiszer kényelmesen és biztonságosan a hűtőszekrénybe / fagyasztóba helyezni.

A készülékben használt lámpáknak extrém környezeti hatásokat kell kibírniuk, mint pl. -20 °C hőmérséklet.

(csak láda és álló fagyasztó)

## 6.2. Nyitott ajtó figyelmeztetés

Amennyiben a hűtő vagy fagyasztó ajtaja nyitva marad, egy hangjelzés szólal meg. A hangjelzés bármely gomb megnyomásával vagy az ajtó becsukásával némítethető el.

## 6.3. Zöldségtároló rekesz

A hűtő zöldségtároló rekesze frissen tartja a zöldségeket a nedvességtartalmuk megőrzésével. Ezért a hideg levegő keringetése fokozott a zöldségtároló rekeszben. Tartsa a gyümölcsöket és zöldségeket ebben a rekeszben. A felhasználhatóságuk meghosszabbítása érdekében tartsa külön a leveles zöldségeket és a gyümölcsöket.

## 6.4. Friss étel lefagyasztása

- 8 órával a friss ételek fagyasztása előtt aktiválja a gyorsfagyasztás funkciót.
- Az élelmiszerök minőségének megőrzése érdekében a fagyasztórekeszbe helyezett élelmiszereket a lehető leggyorsabban le kell fagyasztani, ehhez használja a gyorsfagyasztást.

# A hűtőszekrény használata

- Az élelmiszerek friss állapotban történő lefagyasztása meghosszabbítja a tárolási időt a fagyastórekeszben.
- Győződjön meg róla, hogy az élelmiszereket becsomagolta, mielőtt a fagyastóba tenné. A hagyományos csomagolópapír helyett használjon tartót, alufóliát és nedvességálló papírt, műanyag zacskót vagy hasonló csomagolóanyagokat.
- Csomagolja az élelmiszereket légmentesen záródó csomagokba, és zárja le szorosan.

**i** A fagyastórekeszben felhalmozódott jég automatikusan leolvad.

- A fagyasztás előtt minden élelmiszercsomagot lásson el dátummal. Ez lehetővé teszi, hogy minden egyes csomag frissességét meg tudja állapítani a fagyastó kinyitásakor. Tartsa elől a

- korábban behelyezett élelmiszereket és használja fel ezeket először.
- Ne olvasszon fel egyszerre nagy mennyiségek ételeit.
- A fagyastott élelmiszereket felolvasztás után azonnal fel kell használni, és nem szabad újra lefagyasztani.

## 6.5. A fagyastott élelmiszerek tárolására vonatkozó ajánlások

A rekeszt legalább -18 °C-ra kell beállítani.

1. Az élelmiszereket a lehető leggyorsabban helyezze a fagyastóba, hogy elkerülje a kiolvadást.
2. Mielőtt lefagyasztja, ellenőrizze a csomagoláson feltüntetett „Lejáratidátumot”, hogy megbizonyosodjon arról, hogy nem járt le.
3. Győződjön meg róla, hogy az élelmiszer csomagolása nem sérült.

Fagyastórekesz hőmérsékletének beállítása	Hűtőrekesz hőmérsékletének beállítása	Adatok
-18°C	4°C	Ez az alapértelmezett, ajánlott beállítás.
-20,-22 vagy -24°C	4°C	Ezek a beállítások 30 °C feletti környezeti hőmérséklet esetén javasoltak .
Gyorsfagyastás	4°C	Akkor használja, amikor rövid idő alatt kívánja lefagyasztani az élelmiszert. Amikor a folyamat véget ér, a termék visszanyeri pozícióját.
-18°C vagy hidegebb	2°C	Használja ezeket a beállításokat, ha úgy véli, hogy a hűtőrekesz a környezeti hőmérséklet vagy az ajtó gyakori nyitása miatt nem elég hideg .

# A hűtőszekrény használata

## 6.6. Mélyhűtő részletek

Az IEC62552 szabvány szerint a fagyasztónak 100 liter fagyasztrekesz térfogatára vetítve 4,5 kg élelmiszer 24 óra alatt történő lefagyastására kell alkalmASNak lennie -18 °C-on vagy ennél alacsonyabb hőmérsékleten.

Az élelmiszereket csak -18 °C-os hőmérsékleten vagy az alatt lehet hosszabb ideig tartósítani. Az élelmiszerek hónapokig frissen tarthatók (mélyhűtőben, -18 °C-os hőmérsékleten vagy az alatt).

A részleges kiolvastás elkerülése érdekében a fagyaszstandó élelmiszerek nem érintkezhetnek a már fagyastott élelmiszerekkel.

Forralja fel a zöldségeket, és szűrje le a vizet, hogy meghosszabbítsa a fagyastott tárolási időt. Szűrés után tegye az ételt lágimentesen záródó csomagokba, és tegye a fagyasztróba. Banánt, paradicsomot, salátát, zellert, főtt tojást, burgonyát és hasonló élelmiszereket nem szabad lefagyastani. Amennyiben ez az élelmiszer megrohad, csak a tápértékek és az étkezési tulajdonságok romlanak meg. Az emberi egészséget veszélyeztető rothadásról nem beszélhetünk.

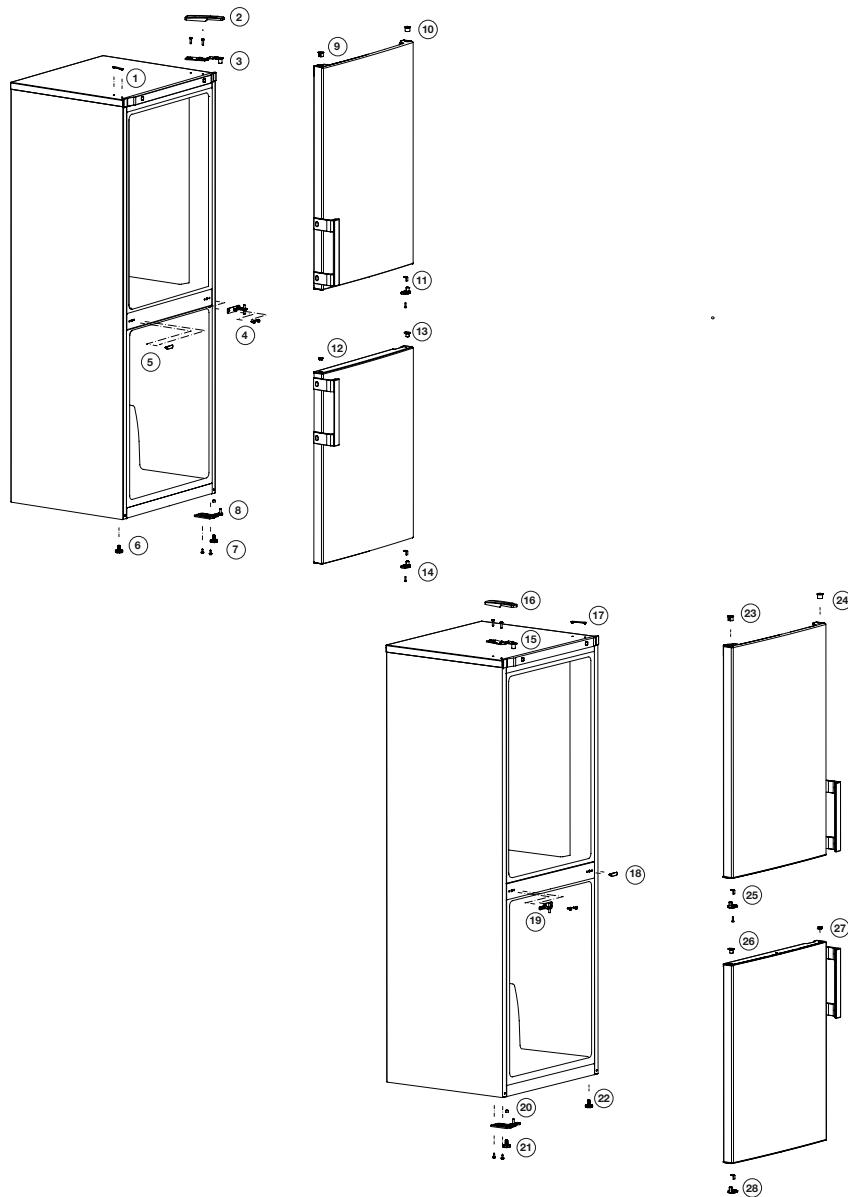
## 6.7. Élelmiszer elhelyezése

Fagyasztó rekesz polcai	Különböző fagyastott áruk, beleértve a húst, halat, fagylaltot, zöldséget stb.
Hűtőrekesz polcai	Élelmiszerek edényekben, fedelestányaiban és fedelestokokban, tojás (fedelestárolóban)
Hűtőrekesz ajtó polcai	Kisméretű és csomagolt ételek vagy italok
Zöldségtároló	Gyümölcsök és zöldségek
Friss élelmiszertartó rekesz	Csemegebolt (reggeli ételek, rövid időn belül elfogyaszstandó húskészítmények)

# A hűtőszekrény használata

## 6.8. Az ajtók visszafordítása

Folytassa a numerikus sorrendben.



## 7 Karbantartás és tisztítás

- ⚠ Először olvassa el a „Biztonsági utasítások” részt!**
  - ⚠ Tisztításhoz sose használjon benzint vagy hasonló szert.**
  - ⚠ Tisztítás előtt célszerű kihúzni a berendezést.**
  - ⚠ Soha ne használjon éles, csiszoló anyagot, szappant, háztartási tisztítót, tisztítószert vagy viaszpolitúrt a tisztításhoz.**
  - ⚠ A nem No Frost felszereltségű termékek esetében vízcseppek és ujjnyi vastagságú jég képződhet a hűtőter hátsó falán. Ne tisztítsa le. Soha ne kenjen rá olajat vagy hasonló szereket.**
  - ⚠ Kizárálag enyhén nedves mikroszálas ruhát használjon a termék külső felületének tisztítására. A szivacsok és más típusú tisztító ruhák megkarcolhatják a felületet.**
  - i Használjon langyos vizet a hűtő belséjének tisztításához, és törölje szárazra azt.**
  - i A belső rész tisztításához márton egy ruhát fél liter vízbe, amelyben feloldott egy teáskanál szódabikarbónát, csavarja ki, és törölje át vele a belsőt, majd törölje szárazra.**
  - ⚠ Ügyeljen rá, hogy ne kerüljön víz a lámpabúra alá, illetve ne kerüljön kapcsolatba más elektromos résszel.**
  - ⚠ Ha a hűtőt hosszú ideig nem használják, húzza ki a konnektorból, távolítsa el minden élelmiszert, tisztítsa meg, és hagyja félénk nyitva az ajtót.**
  - i Rendszeresen ellenőrizze az ajtótömítésekét, hogy meggyőződjön róla, hogy tiszták és ételmaradékoktól mentesek.**
  - ⚠ Az ajtópolcok eltávolításához vegyen ki onnan minden, majd egyszerűen tolja fel az alapzatról.**
- ⚠ A termék külső felületeinek és a krómbevonatos részek tisztításához soha ne használjon tisztítószereket vagy klór tartalmazó vizet. A klór korróziót okoz az ilyen fémfelületeken.**
  - ⚠ Ne használjon éles, dörzsölő eszközöket, szappant, háztartási tisztítószereket, mosószerket, kerozint, gázolajat, lakkot, stb., hogy megelőzze a műanyag részeken lévő feliratok eltűnését és eltorzulását. Használjon langyos vizet és puha rongyot a tisztításhoz, majd törölje szárazra.**

### A műanyag felületek védelme

- i Fedetlenül ne tegyen be olajat vagy olajban sült ételeket a hűtőbe, mert az olaj kárt tesz a hűtő műanyag részeiben. Amennyiben olaj kerül a műanyag felületekre, öblítse le és tisztítsa meg az adott részt langyos vízzel.**

# 8 Hibaehlerítás

Kérjük, mielőtt kihívna a szervizt, olvassa át a következő listát. Ezzel időt és pénzt takaríthat meg. Ez a lista azon gyakran előforduló panaszokat tartalmazza, melyek nem a hibás gyártásból vagy anyagokból erednek. Az itt ismertetett tulajdonságok közül nem mindegyik található meg az Ön készülékén.

## A hűtőszekrény nem működik.

- A hálózati dugasz nincs megfelelően csatlakoztatva a konnektorba. >>> Csatlakoztassa biztonságosan a hálózati dugaszt a konnektorba.
- Kiment a főbiztosíték, vagy annak a konnektornak a biztosítéka, amelyikhez a hűtőszekrény csatlakozik. >>> Ellenőrizze a biztosítéket.

## Lecsapódás található a fagyaszto oldalfalán (MULTIZONE, COOL CONTROL vagy FLEXI ZONE).

- Az ajtót gyakran kinyitották. >>> A hűtőszekrényt nem szabad gyakran nyitogatni.
- A külső környezet nagyon nyirkos. >>> Ne működtesse a hűtőszekrényt nagyon nyirkos helységben.
- Folyékony ételt nyitott edényben tárolnak. >>> Folyékony ételt ne tároljon fedél nélküli edényben.
- A hűtőszekrény ajtaját nyitva hagyták. >>> Csukja be a hűtőszekrény ajtaját.
- A hőfokszabályozót nagyon alacsony fokra állították. >>> Állítsa a hőfokszabályozót megfelelő fokra.

## A kompresszor nem működik

- A kompresszor biztosítéka hirtelen áramkimaradások esetén kiolvadt, illetve a folyamatos árammegszakítások után a hűtőszekrény hűtő rendszere még nem került egyensúlyba. A hűtőszekrény kb. 6 perc után fog bekapcsolni. Kérjük, hívja ki a szervizt, ha a hűtőszekrény ezután sem indulna el.
- A hűtőszekrény nincs csatlakoztatva a konnektorba. >>> Csatlakoztassa megfelelően a csatlakozó dugót a konnektorba.

- A hűtőszekrény kiolasztás ciklusban van >>> Ha a hűtőszekrény kiolasztása teljesen automatizált, ez normális állapot. Az olvasztási ciklus megadott időközönként megy végbe.
- A hőmérséklet beállítása nem megfelelő. >>> Válasszon megfelelő hőmérsékletet.
- Áramszünet van. >>> Amikor az áramszolgáltatás helyreáll, a hűtőszekrény ismét normálisan fog működni.

## A működés zaj a hűtő működése közben egyre hangsosabb.

- A hűtőszekrény működési teljesítménye a környezeti hőmérséklet változásának függvényében változik. Ez normális, nem utal hibára.

## A hűtőszekrény gyakran vagy hosszú ideig működik.

- Az új készülék esetleg szélesebb a korábbinál. A nagyobb hűtőszekrények hosszabb ideig működnek.
- A szoba hőmérséklete magas. >>> Magas hőmérséklet esetén a készülék hosszabb működése normális.
- A hűtőszekrényt nemrég kapcsolták be újra, vagy nemrég töltötték tele élelmiszerrel. >>> Ha a hűtőszekrényt nemrég kapcsolták be, vagy nemrég töltötték meg élelemmel, a beállított hőmérséklet elérése hosszabb időt vehet igénybe. Ez nem rendellenes jelenség.
- Nagyobb mennyiséggű forró ételt tettek be a hűtőszekrénybe. >>> Ne tegyen forró ételt a hűtőszekrénybe.
- Gyakran nyitogatták a hűtő ajtaját, vagy hosszabb időre nyitva hagyták. >>> A hűtőszekrénybe került meleg levegő miatt a készülék tovább működik. Ne nyissa ki az ajtókat túl gyakran.
- A hűtő vagy a fagyaszto ajtaját nyitva fejtették. >>> Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be vannak csukva.
- A hűtőszekrényt nagyon alacsony hőmérsékletre állították be. >>> Állítsa a hűtőszekrény hőfokát magasabbra, és várja meg, amíg a megfelelő hőmérsékletet eléri.

# Hibaelhárítás

- A hűtő vagy a fagyasztó ajtajának a tömítése elpiszkolódott, elrongyolódott, ellszakadt vagy nincs pontosan a helyén. >>> Tisztítsa meg, vagy cserélje ki a tömítést. A sérült/törött szigetelés hatására a tovább ideig működik annak érdekében, hogy fenn tudja tartani az aktuális hőmérsékletet.

## A fagyasztó hőmérséklete túl alacsony, miközben a hűtő hőmérséklete megfelelő.

- A fagyasztó nagyon alacsony értékre lett állítva. >>> Állítsa a fagyasztó hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

## A hűtő hőmérséklete túl alacsony, miközben a fagyasztó hőmérséklete megfelelő.

- A hűtő hőmérséklete nagyon alacsony értékre lett állítva. >>> Állítsa a hűtő hőmérsékletét magasabbra, és ellenőrizze.

## A hűtő fiókjában tartott élelmiszer megfagyott.

- A hűtőt hőmérsékletét nagyon magas fokra állították be. >>> Állítsa a hűtő hőfokát alacsonyabb fokra, és ellenőrizze az eredményt.

## A hűtő vagy a fagyasztó hőmérséklete nagyon alacsony.

- A hűtőt hőmérsékletét nagyon magas fokra állították be. >>> A hűtő hőfokának a beállítása hatással van a fagyasztó hőmérsékletére. Változtassa meg a hűtő vagy a fagyasztó hőmérsékletét, és várjon amíg a megfelelő rekeszek elérik a megfelelő hőmérsékletet.
- A ajtókat gyakran nyitogatták, vagy hosszabb időre nyitva felejtették. >>> A hűtőt nem szabad gyakran nyitogatni. Zárja be őket, ha nyitva vannak.
- Nyitva van az ajtó. >>> Csukja be az ajtót teljesen.
- A hűtőszekrényt nemrég kapcsolták be, vagy töltötték meg élelmiszerrel. >>> Ez normális. Amikor a hűtőszekrényt nemrég csatlakoztatták vagy töltötték meg élelmiszerrel, akkor tovább fog tartani elérni a beállított hőmérsékletet.
- Nagyobb mennyiségi forró ételt tettek be a hűtőszekrénybe. >>> Ne tegyen forró ételt a hűtőszekrénybe.

## Rezgés vagy zaj.

- A padló egyenetlen vagy nem szilárd. >>> Ha a hűtőszekrény mozog, a lábak állításával kell kiegyensúlyozni. Győződjön meg arról is, hogy a padló elég erős-e ahhoz, hogy elbírja a hűtőszekrényt.
- A hűtőszekrény tetejére tett tárgyat egymáshoz verődnek, és ez okozza a zörejt. >>> A hűtőszekrény tetejéről le kell venni a feltett tárgyat.

## A hűtőszekrényből szokatlan zajok hallhatók, mintha valami kifolyt volna vagy spriccelne stb.

- A hűtőszekrény működésének megfelelő folyadék vagy gázáramlás történik. Ez normális, nem utal hibára.

## Sípolás jön a hűtőszekrényből.

- A ventilátorok működnek. Ez normális, nem utal hibára.

## Kondenzáció a hűtőszekrény belső falain.

- A meleg vagy páras levegő növeli a jégképződést és a kondenzációt. Ez normális, nem utal hibára.
- Az ajtókat gyakran nyitogatták, vagy hosszabb időre nyitva felejtették. >>> A hűtőt nem szabad gyakran nyitogatni. Zárja be őket, ha nyitva vannak.
- Nyitva van az ajtó. >>> Csukja be az ajtót teljesen.

## Pára jelenik meg a hűtőszekrény külső részén vagy az ajtók közt.

- Elképzelhető, hogy pára van a levegőben; páras időben ez teljesen normális. Ha a páratartalom kevesebb lesz, a kondenzáció eltűnik.

## Kellemetlen szag érezhető a hűtőben.

- Nem végeztek rendszeres tisztítást. >>> Egy szivacs, langyos víz vagy szódá segítségével rendszeresen tisztítsa meg a hűtőszekrény belső részét.
- A szagot lehet, hogy a tárolóedények vagy csomagolóanyagok okozzák. >>> Használjon másik tárolóedényt vagy más gyártótól származó csomagolóanyagot.

# Hibaelhárítás

- A hűtőbe helyezett élelmiszerek fedetlen tárolóedényekben vannak. >>> Tartsa az élelmiszereket zárt tárolóedényekben. A lefedetlen edényekből kiszabaduló mikroorganizmusok kellemetlen szagokat okozhatnak.
- Távolítsa el a hűtőszekrényből a romlott ételeket, és azokat, amelyeknek a szavatossági ideje lejárt.

## Az ajtó nem csukódik be.

- Az élelmiszer csomagolása akadályozza az ajtó becsukódását. >>> Cserélje ki az ajtót akadályozó csomagolást.
- A hűtőszekrény nem áll vízszintesen a padlón. >>> A lábak segítségével állítsa a hűtőszekrényt megfelelő pozícióba.
- A padló nem egyenletes, vagy nem szilárd. >>> Gondoskodjon arról, hogy a padló vízszintes legyen, és a hűtőszekrényt elbírja.

## A rács beragadt.

- Az élelmiszer lehet, hogy hozzáér a fiók tetejéhez. >>> Rendezze át az élelmiszereket a fiókban.

## Ha termék felülete forró.

- A termék működése közben magas hőmérséklet figyelhető meg a két ajtó között, az oldalsó paneleken és a hátsó grillnél. Ez nem rendellenes jelenség és nem igényel szervizi karbantartást!

## **JOGI NYILATKOZAT / FIGYELMEZTETÉS**

Egyes (egyszerű) meghibásodásokat a végfelhasználó megfelelően kezelhet anélkül, hogy biztonsági probléma vagy nem biztonságos használat merülne fel, feltéve, hogy a korlátozásokon belül és az alábbi utasításoknak megfelelően végzi el azokat (lásd az „Javítás saját kezűleg” című részt).

Ezért, hacsak az alábbi „Javítás saját kezűleg” szakasz másként nem engedélyezi, a javításokat a biztonsági problémák elkerülése érdekében regisztrált szakszervizeknek kell elvégzniük. A regisztrált szakszerviz olyan szerviz, amely a gyártó által a 2009/125/EK irányelv szerinti jogalkotási aktusokban leírt módszerekkel összhangban hozzáférést kapott a termék használati utasításához és pótalkatrészjegyzékéhez.

**A garanciális feltételek alapján azonban csak az a szerviz (azaz hivatalos szakszerviz) nyújthat szolgáltatást, amelyet a használati útmutatóban / garanciakártyán megadott telefonszámon vagy a hivatalos kereskedőn keresztül érhető el. Ezért felhívjuk a figyelmét, hogy a (Beko által nem engedélyezett) szakszervizek által végezett javítások esetén a garancia érvényét veszti.**

**„Javítás saját kezűleg”**

A következő pótalkatrészek tekintetében a végfelhasználó elvégezheti a javítást saját kezűleg: ajtókilincsek, ajtópántok, tálca, kosarak és ajtótömítések (2021. március 1-jétől a support.beko.com oldalon is elérhető egy frissített lista).

Továbbá, a termék biztonsága és a súlyos sérülések kockázatának megelőzése érdekében az említett javítást szükséges használati útmutatóban vagy a beko.com weboldalon található utasítások szerint kell elvégezni. Az Ön biztonsága érdekében húzza ki a terméket a hálózatból, mielőtt bármilyen javítási munkálatot megkísérelne.

A végfelhasználók által az ilyen listán nem szereplő alkatrészekkel végzett javítási és javítási kísérletek és / vagy a saját kezűleg történő javításra vonatkozó felhasználói kézikönyvekben található vagy a support.beko.com oldalon elérhető utasítások be nem tartása olyan biztonsági problémákat vethet fel, amelyek nem a Bekónak tulajdoníthatók, és a termékre vonatkozó garancia érvényét veszti.

Ezért erősen ajánlott, hogy a végfelhasználók tartózkodjanak az említett alkatrészlistán kívül eső javítási kísérletektől, és ilyen esetekben forduljanak hivatalos szakszervizekhez vagy regisztrált szakszervizekhez. Ellenkezőleg, a végfelhasználók ilyen kísérletei biztonsági problémákat okozhatnak, és károsíthatják a terméket, ami később tüzet, árvizet, áramütést és súlyos személyi sérüléseket okozhat.

Példaként, de nem kizárolagosan, a következő javításokat kell az erre felhatalmazott szakszervizeknek vagy regisztrált szakszervizeknek címezniük: kompresszor, hűtőkör, fópanel, inverterpanel, kijelzőpanel stb.

A gyártó / eladó nem vonható felelősségre abban az esetben, ha a végfelhasználók nem tartják be a fentieket.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrényhez 10 év a pótalkatrészek rendelkezésre állása.

Ebben az időszakban a hűtőszekrény megfelelő működéséhez eredeti pótalkatrészek állnak rendelkezésre.

Az Ön által megvásárolt hűtőszekrény garanciájának minimális időtartama 24 hónap.

Ez a termék „G” energiaosztályú fényforrással van felszerelve.

A termékben lévő fényforrást csak szakszervizek cserélhetik ki.

[www.beko.com](http://www.beko.com)

4578339817/AC  
DE,EL,HU